

BG AL RU IT ES GE FR BIH CRO PL RO TR DE EN

FA AR UA PT SR MK HU GR

Zilan®

Bread Toaster
ZLN2720



INSTRUCTION MANUAL

**1180-1400
Watt**

220-240V

50/60 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

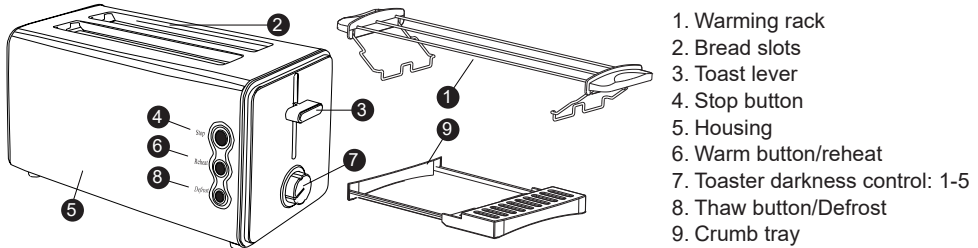
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device, please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Risk of burns! After the use of appliance some surfaces can be hot, be aware of the risks and be cautious of hot surfaces.
- Never use this appliance near or under flammable materials such as curtains.
- Never insert metal objects into the appliance. If a piece of bread is stuck, turn off the device, let it cool down, and use a dull wooden object to dislodge a stuck object.
- Do not use thick or slim slices of bread since those may jam easily. Use slices with a thickness of up to 14mm.

GET TO KNOW YOUR BREAD TOASTER



BEFORE USING

- Remove all packaging materials and any transport safety devices.
- Confirm that all accessories mentioned have been supplied.
- Clean the toaster with a damp cloth.
- Confirm that all components are properly assembled, and the appliance is placed firmly.
- Make sure that there is enough space between the toaster and the wall or other appliances, as the toaster will become hot during operation.
- Plug the device into an electrical outlet to connect it to the main power source.
- Before using the toaster for the first time, you will have to perform a toasting process without bread. Press the toast levers on both toaster parts down until they latch into place.
- When the toasting is finished, the toast levers automatically jump up. You may now start toasting bread.

USAGE - TOASTING

- Prepare the toaster as described in chapter "Before using".
- Put the slices of bread into the slots of toast chamber.
- Select the desired toasting grade using the roasting grade selector. The adjustment is continuous, corresponding level 1 to light toasting and level 5 to dark toasting. The toast will be golden brown when you adjust the selector to a medium toasting grade.
- Push the toast levers down until they latch into place. The indicator light for "Stop" lights up and the toasting process starts.
- You may interrupt the toasting process at any time pushing the button "Stop".
- When the selected toasting grade is achieved, the bread is ejected automatically. The appliance will be shut off.

USAGE - WARMING

The warming function can be used to warm up bread without toasting.

- Place the bread slices in the slots in the toasting chamber.
- Press the toast lever down until it locks into place.
- Then press the button "Reheat" right away. The indicator lamp on this button lights up.
- The bread is warmed without being toasted.
- You can interrupt the warming cycle any time by pressing the "Stop" button.
- After completion of the warming cycle the bread is automatically ejected, and the indicator lamps go out. The appliance shuts off automatically.
- Please note that you cannot set the toast darkness when using the warming function. The heating time is independent from the toasting grade adjustment.

USAGE - THAWING

The thawing function first thaws out the bread and then toasts it, which means that the thawing cycle lasts somewhat longer than the normal toasting cycle.

- Place the bread slices in the slots in the toasting chamber.
- Press the toast lever down until it locks into place.
- Select the desired toast darkness setting.
- We recommend the following toast darkness settings:
 - Light for bread from the refrigerator or thin frozen bread slices.
 - Medium for frozen waffles
 - Dark for thicker frozen bread slices and thick toast slices.
- Press the toast lever down until it locks into place.
- Then press the button "Defrost" right away. The indicator lamp on this button lights up.
- The bread is thawed and toasted.
- You can interrupt the cycle any time by pressing the "Stop" button.
- After completion of the thawing cycle the bread is automatically ejected, and the indicator lamps go out. The appliance shuts off automatically.

TIPS FOR IDEAL TOASTING RESULTS

- Different types of bread have varying moisture content. Therefore, the same toast darkness setting can produce different results.
- For bread that is slightly dry, use a lower toast darkness setting.
- For fresh bread or whole grain bread, use a higher toast darkness setting.
- Bread with an irregular surface requires a higher toast darkness setting.
- Thick bread slices need more time for toasting; it may even be necessary to toast the bread a second time.
- When toasting raisin bread, remove all raisins from the surface, since otherwise they could burn.
- If you toast only one slice, please select a low toast darkness setting.
- If you toast several slices one after the other, the bread will be somewhat darker at the same toast darkness setting.

To toast frozen bread, waffles, etc. Please use the thaw button.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Allow the appliance to cool before cleaning it.
- Before cleaning, always turn off the appliance and unplug it from the power supply.
- Do not immerse the appliance and power cord in water or other liquids or wash them in the dishwasher.
- Wipe off the toaster with a damp cloth and a little dish washing detergent. Do not use any abrasive scouring agents, steel wool, metal objects, hot cleaning agents or disinfectants since they can damage the appliance.
- To remove stuck bread slices, unplug the toaster and turn it over and shake lightly. Never attempt to remove stuck bread slices with sharp or pointed tools or silverware.
- Remove crumbs and any small pieces of bread from the crumb tray regularly. To do this, pull the crumb tray on the side all the way out and empty it. Wipe the crumb tray with a damp cloth, then dry it thoroughly and push it back into the appliance.
- The appliance must be completely dry before you use it again.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNUNGEN

- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät

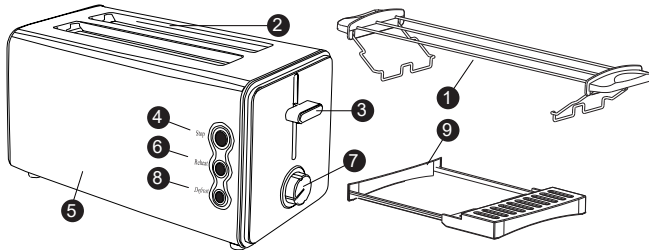
ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.

- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Verbrennungsgefahr! Nach der Verwendung des Geräts können einige Oberflächen heiß sein, seien Sie sich der Risiken bewusst und achten Sie auf heiße Oberflächen.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe oder unter brennbaren Materialien wie Vorhängen.
- Stecken Sie niemals Metallgegenstände in das Gerät. Wenn ein Stück Brot stecken bleibt, schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie es abkühlen und verwenden Sie einen stumpfen Holzgegenstand, um

den festsitzenden Gegenstand zu lösen.

- Verwenden Sie keine dicken oder dünnen Brotscheiben, da diese leicht blockieren können. Verwenden Sie Scheiben mit einer Dicke von bis zu 14 mm.

LERNEN SIE IHREN TOASTER KENNEN



1. Aufwärmgestell
2. Brotschlitze
3. Toasthebel
4. Stopp-Taste
5. Gehäuse
6. Aufwärm-/Erwärmungstaste
7. Bräunungsgradregler: 1–5
8. Auftau-/Abtauftaste
9. Krümelschubblende

VOR DEM GEBRAUCH

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Transportsicherungen.
- Stellen Sie sicher, dass alle genannten Zubehörteile geliefert wurden.
- Reinigen Sie den Toaster mit einem feuchten Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten ordnungsgemäß zusammengebaut sind und das Gerät fest steht.
- Stellen Sie sicher, dass genügend Platz zwischen dem Toaster und der Wand oder anderen Geräten vorhanden ist, da der Toaster während des Betriebs heiß wird.
- Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose, um es mit der Stromquelle zu verbinden.
- Bevor Sie den Toaster zum ersten Mal verwenden, müssen Sie einen Toastvorgang ohne Brot durchführen. Drücken Sie die Toasthalter beider Toaster Teile nach unten, bis sie einrasten.
- Wenn das Toasten beendet ist, springen die Toasthalter automatisch nach oben. Sie können jetzt beginnen, Brot zu tosten.

VERWENDUNG - TOASTEN

- Bereiten Sie den Toaster wie im Kapitel "Vor dem gebrauch" beschrieben vor.
- Stecken Sie die Brotscheiben in die Schlitze der Toastkammer.
- Wählen Sie den gewünschten Röstgrad mit dem Röstgradwähler. Die Einstellung ist stufenlos, wobei Stufe 1 leichtes Toasten und Stufe 5 dunkles Toasten bedeutet. Das Toast wird goldbraun, wenn Sie den Wähler auf einen mittleren Röstgrad einstellen.
- Drücken Sie die Toasthalter nach unten, bis sie einrasten. Die Kontrollleuchte für "Stop" leuchtet auf und der Toastvorgang beginnt.
- Sie können den Toastvorgang jederzeit durch Drücken der Taste "Stop" unterbrechen.
- Wenn der gewählte Röstgrad erreicht ist, wird das Brot automatisch ausgeworfen. Das Gerät schaltet sich ab.

VERWENDUNG - AUFWÄRMEN

Die Aufwärmfunktion kann verwendet werden, um Brot ohne Toasten aufzuwärmen.

- Platzieren Sie die Brotscheiben in den Schlitzen der Toastkammer.
- Drücken Sie den Toasthalter nach unten, bis er einrastet.
- Drücken Sie dann sofort die Taste "Aufheizen". Die Kontrolllampe an dieser Taste leuchtet auf.
- Das Brot wird ohne Toasten aufgewärmt.
- Sie können den Aufwärmzyklus jederzeit durch Drücken der Taste "Stop" unterbrechen.
- Nach Abschluss des Aufwärmzyklus wird das Brot automatisch ausgeworfen und die Kontrolllampen erlöschen. Das Gerät schaltet sich automatisch ab.
- Bitte beachten Sie, dass Sie die Toastdunkelheit bei Verwendung der Aufwärmfunktion nicht einstellen können. Die Heizzeit ist unabhängig von der Röstgradeinstellung.

GEBRAUCH - AUFTAUEN

Die Auftaufunktion tauet zunächst das Brot auf und röstet es dann, was bedeutet, dass der Auftauzyklus etwas länger dauert als der normale Röstzyklus.

- Platzieren Sie die Brotscheiben in die Schlitzte im Röstfach.
- Drücken Sie den Toasthebel nach unten, bis er einrastet.
- Wählen Sie die gewünschte Bräunungsstufe.
- Wir empfehlen die folgenden Bräunungsstufen:
 - Leicht für Brot aus dem Kühlschrank oder dünne gefrorene Brotscheiben.
 - Mittel für gefrorene Waffeln.
 - Dunkel für dickere gefrorene Brotscheiben und dicke Toastscheiben.
- Drücken Sie den Toasthebel nach unten, bis er einrastet.
- Drücken Sie dann sofort die "Auftauen"-Taste. Die Kontrollleuchte an dieser Taste leuchtet auf.
- Das Brot wird aufgetaut und geröstet.
- Sie können den Zyklus jederzeit durch Drücken der "Stopp"-Taste unterbrechen.
- Nach Abschluss des Auftauzyklus wird das Brot automatisch ausgeworfen und die Kontrollleuchten erlöschen. Das Gerät schaltet sich automatisch ab.

TIPPS FÜR IDEALE RÖSTERGEBNISSE

- Verschiedene Brotsorten haben einen unterschiedlichen Feuchtigkeitsgehalt. Daher können mit derselben Bräunungsstufe unterschiedliche Ergebnisse erzielt werden.
- Für leicht trockenes Brot verwenden Sie eine niedrigere Bräunungsstufe.
- Für frisches Brot oder Vollkornbrot verwenden Sie eine höhere Bräunungsstufe.
- Brot mit unregelmäßiger Oberfläche erfordert eine höhere Bräunungsstufe.
- Dicke Brotscheiben benötigen mehr Zeit zum Rösten; es kann sogar notwendig sein, das Brot ein zweites Mal zu rösten.
- Beim Rösten von Rosinenbrot entfernen Sie alle Rosinen von der Oberfläche, da sie sonst verbrennen könnten.
- Wenn Sie nur eine Scheibe toasten, wählen Sie bitte eine niedrige Bräunungsstufe.
- Wenn Sie mehrere Scheiben nacheinander toasten, wird das Brot bei derselben Bräunungsstufe etwas dunkler.

Zum Toasten von gefrorenem Brot, Waffeln usw. verwenden Sie bitte die Auftautaste.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und waschen Sie sie nicht in der Spülmaschine.
- Wischen Sie den Toaster mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Stahlwolle, Metallgegenstände, heiße Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.
- Um festsitzende Brotscheiben zu entfernen, ziehen Sie den Netzstecker und drehen Sie den Toaster um und schütteln Sie ihn leicht. Versuchen Sie niemals, festsitzende Brotscheiben mit scharfen oder spitzen Werkzeugen oder Besteck zu entfernen.
- Entfernen Sie regelmäßig Krümel und kleine Brotstücke aus der Krümelschublade. Ziehen Sie dazu die Krümelschublade an der Seite ganz heraus und leeren Sie sie. Wischen Sie die Krümelschublade mit einem feuchten Tuch ab, trocknen Sie sie gründlich und schieben Sie sie wieder in das Gerät.
- Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor Sie es wieder benutzen.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CIHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CIHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

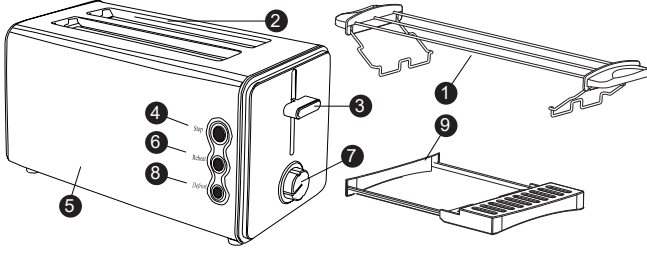
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce, lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen cihazın anma voltajının kullandığınız voltaj ile aynı olduğundan emin olun.
- Talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajlı kartonu saklayın!
- Cihaz, yalnızca özel kullanım için ve ticari kullanım veya profesyonel kullanım için değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçalarını takarken, cihazı temizlerken veya herhangi bir sorun olduğunda her zaman fişi prizden çıkarın. Önceden cihazı kapatın. Kabloyu çekmeyin, fişi çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için, cihazı asla gözetimsiz bırakmayın. Bu nedenle, cihazınız için bir yer seçerken, çocukların cihaza erişemeyeceği şekilde seçin. Kablonun aşağı sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir türde hasar varsa, cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli kişiler veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde nasıl kullanılacağına dair talimat verilmiş ve olası tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından gözetim altında olmadan yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, herhangi bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasar görmüş bir ana şebeke kablosu, yalnızca üretici, müşteri hizmetleri departmanımız veya benzer nitelikli bir kişi tarafından sağlanan eşdeğer bir kablo ile değiştirilebilir.
- Cihazı ve kablosunu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dışarıda kullanmayın. (Cihaz dışarıda kullanılmak üzere

tasarlanmadıkça.) Her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklardan koruyun.

- Asla suya yakın kullanmayın (küvet, lavabo vb.). Cihaz yağmura veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suya girmeden önce fişi çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihaz tekrar kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı su ile temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca amacına uygun olarak kullanın.
- Bu cihaz, yalnızca kurallara uygun olarak monte edilmiş bir topraklanmış prize bağlıyken çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının tip plakasında belirtilen voltaja uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzmanlar tarafından onarılmaması durumunda meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihazın, yüksekte sert bir yüzeye düşmesi durumunda artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasar bile cihazın fonksiyonel güvenliği üzerinde olumsuz etkiler yaratabilir. Cihaz sadece bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıırken veya çekerken her zaman güç fişini tutarak taşımayın veya çekmeyin, çünkü kablo kırılması nedeniyle kısa devre riski vardır. Güç kablosunu bükmeyin, sıkıştırmayın veya keskin kenarlardan çekmeyin.
- Havalandırma deliği varsa, üzerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine herhangi bir sıvı veya toz dökmeyin.
- Açık parçalara parmaklarınızı veya diğer nesneleri sokmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanılması durumunda meydana gelen hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Yanık riski! Cihaz kullanıldıktan sonra bazı yüzeyler sıcak olabilir, risklerin farkında olun ve sıcak yüzeylere dikkat edin.
- Bu cihazı asla yanıcı malzemelerin (perdeler gibi) yakınında veya altında kullanmayın.
- Cihaza metal nesneler sokmayın. Bir parça ekmek sıkışmışsa, cihazı kapatın, soğumasını bekleyin ve sıkışmış nesneyi çıkarmak için küt uçlu bir ahaşap nesne kullanın.
- Kalın veya ince ekmek dilimlerini kullanmayın, çünkü bunlar kolayca sıkışabilir. En fazla 14 mm kalınlığa kadar dilimler kullanın.

EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİZİ TANIYIN



1. Isıtma rafı
2. Ekmek yuvaları
3. Kızartma kolu
4. Durdurma düğmesi
5. Gövde
6. Isıtma/yeniden ısıtma düğmesi
7. Kızartma derecesi ayarı: 1–5
8. Çözme/defrost düğmesi
9. Kırıntı tepsisi

KULLANIMDAN ÖNCE

- Tüm ambalaj malzemelerini ve taşıma güvenlik cihazlarını çıkarın.
- Bahsedilen tüm aksesuarların sağlandığını doğrulayın.
- Tost makinesini nemli bir bezle temizleyin.
- Tüm bileşenlerin düzgün bir şekilde monte edildiğini ve cihazın sağlam bir şekilde yerleştirildiğini doğrulayın.
- Tost makinesi çalışırken ısınacağından, tost makinesi ile duvar veya diğer cihazlar arasında yeterli boşluk olduğundan emin olun.
- Cihazın fişini prize takarak ana elektrik kaynağına bağlayın.
- Tost makinesini ilk kez kullanmadan önce, ekmezsiz bir kızartma işlemi yapmanız gerekecek. Her iki tost parçasının tost kollarını aşağıya doğru bastırın ve yerine oturduğunda bırakın.
- Kızartma işlemi bittiğinde, tost kolları otomatik olarak yukarı sıçrar. Artık ekme kızartmaya başlayabilirsiniz.

KULLANIM - EKMEK KIZARTMA

- Tost makinesini "Kullanımdan Önce" bölümünde açıklandığı şekilde hazırlayın.
- Ekmek dilimlerini tost odasının yuvalarına yerleştirin.
- İstenilen kızartma derecesini kızartma derecesi seçici kullanarak seçin. Ayar sürekli olarak yapılabilir, seviye 1 hafif kızartma ve seviye 5 koyu kızartmaya karşılık gelir. Tost, seçiciyi orta kızartma derecesine ayarladığınızda altın rengi olur.
- Tost kollarını yerine oturana kadar aşağıya bastırın. "Dur" için gösterge ışığı yanar ve kızartma işlemi başlar.
- Kızartma işlemi istediğiniz herhangi bir zamanda "Dur" düğmesine basarak durdurabilirsiniz.
- Seçilen kızartma derecesine ulaşıldığında, ekme otomatik olarak dışarı atılır. Cihaz otomatik olarak kapanır.

KULLANIM - EKMEK ISITMA

Isıtma fonksiyonu, ekme kızartmadan ekme ısıtmak için kullanılabilir.

- Ekmek dilimlerini tost odasındaki yuvalara yerleştirin.
- Tost kolu yerine oturana kadar aşağıya bastırın.
- Ardından "Yeniden Isıt" düğmesine basın. Bu düğmenin üzerindeki gösterge lambası yanar.
- Ekme kızartılmadan ısıtılır.
- Isıtma döngüsünü herhangi bir zamanda "Dur" düğmesine basarak durdurabilirsiniz.
- Isıtma döngüsü tamamlandıktan sonra ekme otomatik olarak çıkarılır ve gösterge lambaları söner. Cihaz otomatik olarak kapanır.
- Lütfen ısıtma fonksiyonunu kullanırken tost koyuluğunu ayarlayamayacağınızı unutmayın. Isıtma süresi, tost koyuluğu ayarından bağımsızdır.

KULLANIM - EKMEK ÇÖZME

Çözme işlevi önce ekmeği çözer ve sonra kızartır, bu da çözme döngüsünün normal kızartma döngüsünden biraz daha uzun sürdüğü anlamına gelir.

- Ekmek dilimlerini kızartma odasındaki yuvalara yerleştirin.
- Kızartma kolu kilitlenene kadar aşağı bastırın.
- İstenilen kızartma koyuluk ayarını seçin.
- Aşağıdaki kızartma koyuluk ayarlarını öneririz:
 - Buzdolabından gelen ekmeğe veya ince donmuş ekmek dilimleri için Hafif.
 - Donmuş waffle için Orta.
 - Kalın donmuş ekmek dilimleri ve kalın kızarmış dilimler için Koyu.
- Kızartma kolu kilitlenene kadar aşağı bastırın.
- Ardından "Çözme" düğmesine basın. Bu düğmedeki gösterge lambası yanacaktır.
- Ekmek çözülür ve kızartılır.
- Döngüyü istediğiniz zaman "Dur" düğmesine basarak durdurabilirsiniz.
- Çözme döngüsü tamamlandığında, ekmek otomatik olarak dışarı atılır ve gösterge lambaları söner. Cihaz otomatik olarak kapanır.

İDEAL EKMEK KIZARTMA SONUÇLARI İÇİN İPUÇLARI

- Farklı ekmek türlerinin nem içeriği farklıdır. Bu nedenle, aynı kızartma ayarı farklı sonuçlar üretebilir.
- Biraz kuru ekmek için, daha düşük bir kızartma ayarı kullanın.
- Taze ekmek veya tam tahıllı ekmek için, daha yüksek bir kızartma ayarı kullanın.
- Düzensiz yüzeye sahip ekmek, daha yüksek bir kızartma ayarı gerektirir.
- Kalın ekmek dilimleri daha fazla kızartma süresi gerektirir; hatta ekmeği ikinci kez kızartmak gerekebilir.
- Kuru üzümlü ekmeği kızartırken, yüzeydeki tüm üzümleri çıkarın, aksi takdirde yanabilirler.
- Sadece bir dilim kızartıyorsanız, lütfen düşük bir kızartma ayarı seçin.
- Ardışık olarak birkaç dilim kızartıyorsanız, aynı kızartma ayarında ekmek biraz daha koyu olacaktır.
- Dondurulmuş ekmek, waffle vb. kızartmak için çözme düğmesini kullanın.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce, cihazın kapatıldığından ve güç kaynağından çekildiğinden emin olun.
- Cihazın soğumasını bekleyin ve ardından temizleyin.
- Cihazı ve güç kablosunu su veya diğer sıvılarla temas ettirmeyin veya bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Kızartıcıyı nemli bir bez ve biraz bulaşık deterjanı ile silin. Cihazı temizlerken; çizici temizlik maddeleri, çelik yünü, metal nesneler, sıcak temizlik maddeleri veya dezenfektanlar kullanmaktan kaçının, çünkü cihaza zarar verebilirler.
- Sıkışmış ekmek dilimlerini çıkarmak için, kızartıcıyı prize takılı olmadan ters çevirin ve hafifçe sallayın. Sıkışmış ekmek dilimlerini keskin veya sivri aletler kullanarak çıkarmaya çalışmayın.
- Dökme tepsiden kırıntıları ve küçük ekmek parçalarını düzenli olarak çıkarın. Bunun için dökme tepsinin yanındaki tutacağı tamamen çıkarın, boşaltın, nemli bir bezle silin, ardından iyice kurutun ve sonra tekrar yerine yerleştirin.
- Cihazı tekrar kullanmadan önce tamamen kuruduğundan emin olun.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

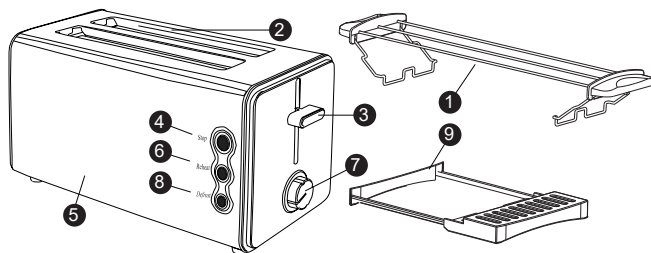
INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârână.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați

Întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.

- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nu-l acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Risc de arsuri! După utilizarea aparatului, unele suprafețe pot fi fierbinți, fiți conștienți de riscuri și fiți prudenți în legătură cu suprafețele fierbinți.
- Nu folosiți niciodată acest aparat în apropierea sau sub materiale inflamabile, cum ar fi perdelele.
- Nu introduceți niciodată obiecte metalice în aparat. Dacă o bucată de pâine rămâne blocată, opriți aparatul, lăsați-l să se răcească și folosiți un obiect de lemn bont pentru a debloca obiectul blocat.
- Nu folosiți felii de pâine groase sau subțiri, deoarece acestea se pot bloca ușor. Folosiți felii cu o grosime de până la 14 mm.

CUNOAȘTEȚI PRĂJITORUL DE PÂINE



1. Suport de încălzire
2. Fante pentru pâine
3. Manetă pentru prăjire
4. Buton de oprire
5. Carcasă
6. Buton de reîncălzire
7. Reglaj pentru gradul de rumenire: 1–5
8. Buton de decongelare
9. Tavă pentru firimituri

ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Îndepărtați toate materialele de ambalare și orice dispozitive de siguranță pentru transport.
- Confirmați că toate accesoriile menționate au fost furnizate.
- Curățați prăjitorul cu o cârpă umedă.
- Confirmați că toate componentele sunt asamblate corespunzător și că aparatul este plasat ferm.
- Asigurați-vă că există suficient spațiu între prăjitor și perete sau alte aparate, deoarece prăjitorul se va încălzi în timpul funcționării.
- Introduceți aparatul într-o priză electrică pentru a-l conecta la sursa principală de alimentare.
- Înainte de a folosi prăjitorul pentru prima dată, va trebui să efectuați un proces de prăjire fără pâine. Apăsăți levierul pentru prăjire în jos pe ambele părți ale prăjitorului până se blochează.
- Când prăjirea este terminată, levierul pentru prăjire se ridică automat. Acum puteți începe să prăjiți pâine.

UTILIZARE - PRĂJIREA

- Pregătiți prăjitorul conform descrierii din capitolul "Înainte de utilizare".
- Puneți feliile de pâine în fantele camerei de prăjire.
- Selectați gradul de prăjire dorit folosind selectorul de grad de prăjire. Reglarea este continuă, nivelul 1 corespunzând prăjirii ușoare și nivelul 5 prăjirii intense. Pâinea va fi aurie dacă ajustați selectorul la un grad de prăjire mediu.
- Apăsăți levierul pentru prăjire în jos până se blochează. Indicatorul luminos pentru "Stop" se aprinde și procesul de prăjire începe.
- Puteți întrerupe procesul de prăjire în orice moment apăsând butonul "Stop".
- Când gradul de prăjire selectat este atins, pâinea este ejectată automat. Aparatul se va opri.

UTILIZARE - ÎNCĂLZIRE

Funcția de încălzire poate fi folosită pentru a încălzi pâinea fără a o prăji.

- Puneți feliile de pâine în fantele camerei de prăjire.
- Apăsăți levierul pentru prăjire în jos până se blochează.
- Apoi apăsați imediat butonul "Reheat". Lampa indicatoare de pe acest buton se aprinde.
- Pâinea este încălzită fără a fi prăjită.
- Puteți întrerupe ciclul de încălzire în orice moment apăsând butonul "Stop".
- După finalizarea ciclului de încălzire, pâinea este ejectată automat, iar lămpile indicatoare se sting. Aparatul se oprește automat.
- Vă rugăm să rețineți că nu puteți seta gradul de prăjire atunci când utilizați funcția de încălzire. Timpul de încălzire este independent de reglajul gradului de prăjire.

UTILIZARE - DEZGHEȚARE

Funcția de dezghețare întâi dezgheață pâinea și apoi o prăjește, ceea ce înseamnă că ciclul de dezghețare durează ceva mai mult decât ciclul normal de prăjire.

- Așezați feliile de pâine în sloturile din camera de prăjire.
- Apăsați pârghia de prăjire în jos până se blochează în poziție.
- Alegeți setarea dorită pentru gradul de prăjire.
- Recomandăm următoarele setări pentru gradul de prăjire:
 - Ușor pentru pâinea din frigider sau felii subțiri de pâine congelată.
 - Mediu pentru vafe congelate.
 - Întunecat pentru felii mai groase de pâine congelată și felii groase de toast.
- Apăsați pârghia de prăjire în jos până se blochează în poziție.
- Apoi apăsați imediat butonul "Dezghețare". Lampa indicator a acestui buton se aprinde.
- Pâinea este dezghețată și prăjită.
- Puteți întrerupe ciclul în orice moment apăsând butonul "Stop".
- După finalizarea ciclului de dezghețare, pâinea este ejectată automat, iar lămpile indicatoare se sting. Aparatul se oprește automat.

SFATURI PENTRU REZULTATE IDEALE LA PRĂJIRE

- Diferite tipuri de pâine au conținuturi de umiditate variate. Prin urmare, aceeași setare pentru gradul de prăjire poate produce rezultate diferite.
- Pentru pâinea ușor uscată, folosiți o setare mai mică pentru gradul de prăjire.
- Pentru pâinea proaspătă sau pâinea integrală, folosiți o setare mai mare pentru gradul de prăjire.
- Pâinea cu o suprafață neregulată necesită o setare mai mare pentru gradul de prăjire.
- Feliile groase de pâine necesită mai mult timp pentru prăjire; poate fi necesar să prăjiți pâinea de două ori.
- Când prăjiți pâine cu stafide, îndepărtați toate stafidele de pe suprafață, deoarece altfel se pot arde.
- Dacă prăjiți doar o felie, vă rugăm să selectați o setare scăzută pentru gradul de prăjire.
- Dacă prăjiți mai multe felii una după alta, pâinea va fi ceva mai închisă la culoare la aceeași setare pentru gradul de prăjire.

Pentru a prăji pâine congelată, vafe, etc. vă rugăm să folosiți butonul de dezghețare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.
- Înainte de curățare, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Nu scufundați aparatul și cablul de alimentare în apă sau alte lichide și nu le spălați în mașina de spălat vase.
- Ștergeți toasterul cu o cârpă umedă și puțin detergent de vase. Nu folosiți agenți de curățare abrazivi, lână de oțel, obiecte metalice, agenți de curățare fierbinți sau dezinfectanți deoarece pot deteriora aparatul.
- Pentru a îndepărta feliile de pâine blocate, deconectați toasterul și întoarceți-l, apoi scuțurați-l ușor. Nu încercați niciodată să îndepărtați feliile de pâine blocate cu unelte ascuțite sau cu tacâmuri.
- Îndepărtați firimiturile și orice bucăți mici de pâine din tava de firimituri în mod regulat. Pentru a face acest lucru, trageți tava de firimituri din lateral până la capăt și goliți-o. Ștergeți tava de firimituri cu o cârpă umedă, apoi uscați-o bine și introduceți-o înapoi în aparat.
- Aparatul trebuie să fie complet uscat înainte de a-l folosi din nou.

Importator: •S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urzeni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
 •S.C. Scule si Unelte Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

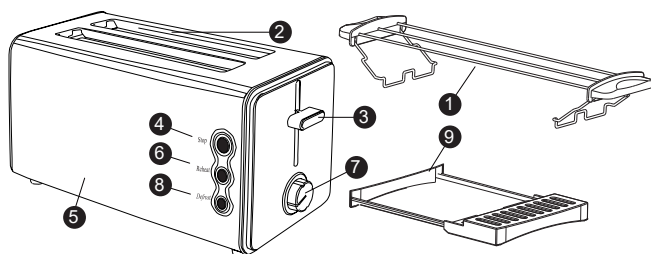
NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem tego urządzenia proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie, które używasz.
- Przechowuj instrukcje, certyfikat gwarancji, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku komercyjnego, ani do użytku profesjonalnego!
- Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, gdy dołączasz akcesoria, czyścisz urządzenie lub gdy wystąpi jakiegokolwiek zakłócenie. Wyłącz wcześniej urządzenie. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce na urządzenie, upewnij się, że dzieci nie mają do niego dostępu. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli występują jakiegokolwiek uszkodzenia, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi niepełnosprawnościami, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane i mają mniej niż 8 lat.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale skonsultuj się z autoryzowanym ekspertem w przypadku problemu.
- Ze względów bezpieczeństwa, uszkodzony lub złamany przewód zasilający może być wymieniony jedynie na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed temperaturami zerowymi lub poniżej zera.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wann, umywalki, itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy twoje ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie może być obsługiwane tylko po podłączeniu do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji, niewłaściwego użytkowania lub naprawy przez osoby niebędące ekspertami, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie może być używane tylko po sprawdzeniu przez specjalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę zasilania, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego złamaniem kabla. Nie zginaj, nie szczyp i nie ciągnij przewodu zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Ryzyko oparzeń! Po użyciu urządzenia niektóre powierzchnie mogą być gorące, bądź świadomy ryzyka i ostrożny wobec gorących powierzchni.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony.
- Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów do urządzenia. Jeśli kawałek chleba utknie, wyłącz urządzenie, pozwól mu ostygnąć i użyj tępego drewnianego przedmiotu, aby usunąć zablokowany przedmiot.
- Nie używaj grubych ani cienkich kromek chleba, ponieważ mogą się łatwo zablokować. Używaj kromek o grubości do 14 mm.

CUNOAȘTEȚI PRĂJITORUL DE PÂINE



1. Ruszt do podgrzewania
2. Otwory na pieczywo
3. Dźwignia
4. Przycisk stop
5. Obudowa
6. Przycisk podgrzewania/odgrzewania
7. Regulacja intensywności opiekania: 1-5
8. Przycisk rozmrażania/rozmrażania
9. Tacka na okruchy

PRZED UŻYCIEM

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i wszelkie urządzenia zabezpieczające transport.
- Potwierdź, że wszystkie wymienione akcesoria zostały dostarczone.
- Wyczyść toster wilgotną szmatką.
- Potwierdź, że wszystkie komponenty są prawidłowo złożone, a urządzenie jest stabilnie ustawione.
- Upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca między tosterem a ścianą lub innymi urządzeniami, ponieważ toster będzie się nagrzewał podczas pracy.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego, aby połączyć je z głównym źródłem zasilania.
- Przed pierwszym użyciem tosteru musisz wykonać proces tostowania bez chleba. Naciśnij dźwignię tostów na obu częściach tostera, aż się zatrzasną.
- Kiedy proces tostowania się zakończy, dźwignie tostów automatycznie się podnoszą. Teraz możesz rozpocząć tostowanie chleba.

UŻYTKOWANIE - TOSTOWANIE

- Przygotuj toster zgodnie z opisem w rozdziale "Przed użyciem".
- Włóż kromki chleba do otworów w komorze tostera.
- Wybierz żądany stopień przypieczenia za pomocą regulatora stopnia przypieczenia. Regulacja jest ciągła, poziom 1 odpowiada lekkim przypieczeniu, a poziom 5 ciemnemu przypieczeniu. Chleb będzie złocistobrązowy, gdy ustawisz regulator na średni stopień przypieczenia.
- Naciśnij dźwignię tostów, aż się zatrzasną. Zapala się kontrolka "Stop" i rozpoczyna się proces tostowania.
- Możesz przerwać proces tostowania w dowolnym momencie, naciskając przycisk "Stop".
- Kiedy zostanie osiągnięty wybrany stopień przypieczenia, chleb jest automatycznie wyrzucany. Urządzenie zostanie wyłączone.

UŻYTKOWANIE - PODGRZEWANIE

Funkcja podgrzewania może być używana do podgrzewania chleba bez jego tostowania.

- Umieść kromki chleba w otworach w komorze tostera.
- Naciśnij dźwignię tostów, aż się zatrzaśnie.
- Następnie od razu naciśnij przycisk "Podgrzewanie". Lampka kontrolna tego przycisku zapala się.
- Chleb jest podgrzewany bez tostowania.
- Możesz przerwać cykl podgrzewania w dowolnym momencie, naciskając przycisk "Stop".
- Po zakończeniu cyklu podgrzewania chleb jest automatycznie wyrzucany, a lampki kontrolne gasną. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
- Zauważ, że nie możesz ustawić stopnia przypieczenia podczas używania funkcji podgrzewania. Czas podgrzewania jest niezależny od regulacji stopnia przypieczenia.

UŻYTKOWANIE - ROZMRAŻANIE

Funkcja rozmrażania najpierw rozmraża chleb, a następnie go tostuje, co oznacza, że cykl rozmrażania trwa nieco dłużej niż normalny cykl tostowania.

- Umieść kromki chleba w szczelinach komory tostera.
- Naciśnij dźwignię tostera w dół, aż zablokuje się na miejscu.
- Wybierz pożądane ustawienie stopnia zrumienienia tostów.
- Zalecamy następujące ustawienia stopnia zrumienienia tostów:
 - Jasne dla chleba z lodówki lub cienkich mrożonych kromek chleba.
 - Średnie dla mrożonych gofrów.
 - Ciemne dla grubszych mrożonych kromek chleba i grubych kromek tostów.
- Naciśnij dźwignię tostera w dół, aż zablokuje się na miejscu.
- Następnie od razu naciśnij przycisk "Rozmrażanie". Lampka kontrolna tego przycisku zapali się.
- Chleb zostanie rozmrożony i tostowany.
- Możesz przerwać cykl w dowolnym momencie, naciskając przycisk "Stop".
- Po zakończeniu cyklu rozmrażania chleb zostanie automatycznie wyrzucony, a lampki kontrolne zgasną. Urządzenie wyłączy się automatycznie.

PORADY DLA IDEALNYCH EFEKTÓW TOSTOWANIA

- Różne rodzaje chleba mają różną zawartość wilgoci. Dlatego to samo ustawienie stopnia zrumienienia tostów może dawać różne rezultaty.
- Dla chleba lekko suchego, użyj niższego ustawienia stopnia zrumienienia tostów.
- Dla świeżego chleba lub chleba pełnoziarnistego, użyj wyższego ustawienia stopnia zrumienienia tostów.
- Chleb o nieregularnej powierzchni wymaga wyższego ustawienia stopnia zrumienienia tostów.
- Grube kromki chleba potrzebują więcej czasu na tostowanie; może być nawet konieczne tostowanie chleba po raz drugi.
- Podczas tostowania chleba z rodzynkami, usuń wszystkie rodzynki z powierzchni, ponieważ w przeciwnym razie mogą się spalić.
- Jeśli tostujesz tylko jedną kromkę, wybierz niskie ustawienie stopnia zrumienienia tostów.
- Jeśli tostujesz kilka kromek jedna po drugiej, chleb będzie nieco ciemniejszy przy tym samym ustawieniu stopnia zrumienienia tostów.

Aby tostować mrożony chleb, gofry itp. Użyj przycisku rozmrażania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Pozwól urządzeniu ostygnąć przed jego czyszczeniem.
- Przed czyszczeniem zawsze wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach ani nie myj ich w zmywarce.
- Przetrzyj toster wilgotną szmatką z odrobiną płynu do mycia naczyń. Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących, welny stalowej, metalowych przedmiotów, gorących środków czyszczących ani środków dezynfekujących, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
- Aby usunąć zaklinowane kromki chleba, odłącz toster od zasilania, odwróć go i lekko potrząśnij. Nigdy nie próbuj usuwać zaklinowanych kromek chleba ostrymi lub spiczastymi narzędziami ani sztućcami.
- Regularnie usuwaj okruszki i małe kawałki chleba z tacki na okruszki. W tym celu wysuń tackę na okruszki z boku, opróżnij ją. Przetrzyj tackę na okruszki wilgotną szmatką, a następnie dokładnie wysusz i wsuwa ją z powrotem do urządzenia.
- Urządzenie musi być całkowicie suche, zanim znowu je użyjesz.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

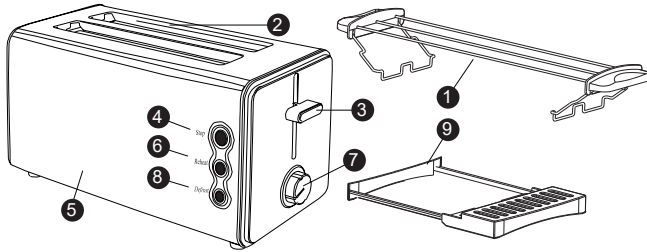
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.

CRO-BIH

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdi površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Rizik od opekline! Nakon upotrebe aparata, neke površine mogu biti vruće, budite svjesni rizika i oprezni s vrućim površinama.
- Nikada nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini ili ispod zapaljivih materijala kao što su zavjese.
- Nikada nemojte umetati metalne predmete u uređaj. Ako komad kruha zapne, isključite uređaj, pustite ga da se ohladi i upotrijebite tupi drveni predmet da izbacite zaglavljani predmet.
- Ne koristite debele ili tanke kriške kruha jer se lako mogu zaglaviti. Koristite kriške debljine do 14 mm.

UPOZNAJTE SVOJ TOSTER ZA KRUH



1. Rešetka za zagrijavanje
2. Otvori za kruh
3. Poluga za tostiranje
4. Gumb za zaustavljanje
5. Kućište
6. Gumb za ponovno zagrijavanje
7. Regulator jačine pečenja: 1–5
8. Gumb za odmrzavanje
9. Posudica za mrvice

PRIJE KORIŠTENJA

- Uklonite sve pakirne materijale i sve sigurnosne naprave za prijevoz.
- Potvrdite da su isporučeni svi navedeni pribor.
- Očistite toster vlažnom krpom.
- Potvrdite da su svi dijelovi pravilno sastavljeni i da je uređaj čvrsto postavljen.
- Provjerite ima li dovoljno prostora između tostera i zida ili drugih uređaja, jer će se toster zagrijati tijekom rada.
- Uključite uređaj u električnu utičnicu kako biste ga povezali s glavnim izvorom napajanja.
- Prije prvog korištenja tostera, morat ćete izvesti postupak tostiranja bez kruha. Pritisnite ručice za tost na oba dijela tostera dolje dok se ne zaključaju na mjesto.
- Kada je tostiranje završeno, ručice za tost automatski skaču gore. Sada možete početi tostirati kruh.

KORIŠTENJE - TOSTIRANJE

- Pripremite toster kako je opisano u poglavlju "Prije korištenja".
- Stavite kriške kruha u prostore tost kamere.
- Odaberite željenu razinu tostiranja pomoću selektora za razinu tostiranja. Podešavanje je kontinuirano, odgovara razini 1 za lagano tostiranje i razini 5 za tamno tostiranje. Tost će biti zlatno smeđi kada podesite selektor na srednju razinu tostiranja.
- Pritisnite ručice za tost dolje dok se ne zaključaju na mjesto. Indikatorska lampica za "Stop" svijetli i proces tostiranja započinje.
- Možete prekinuti proces tostiranja u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku "Stop".
- Kada se postigne odabrana razina tostiranja, kruh se automatski izbacuje. Uređaj će se isključiti.

KORIŠTENJE - ZAGRIJAVANJE

Funkciju zagrijavanja možete koristiti za zagrijavanje kruha bez tostiranja.

- Stavite kriške kruha u prostore u tost kamere.
- Pritisnite ručicu za tost dolje dok se ne zaključa na mjesto.
- Zatim odmah pritisnite tipku "Ponovno zagrijavanje". Indikatorska lampica na ovoj tipki svijetli.
- Kruh se zagrijava bez tostiranja.
- Možete prekinuti ciklus zagrijavanja u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku "Stop".
- Nakon završetka ciklusa zagrijavanja, kruh se automatski izbacuje, a indikatorske lampice se gase. Uređaj se automatski isključuje.
- Imajte na umu da ne možete postaviti tamnost tosta prilikom korištenja funkcije zagrijavanja. Vrijeme zagrijavanja neovisno je o podešavanju razine tostiranja.

UPOTREBA - OTAPANJE

Funkcija otapanja prvo odmrzava kruh, a zatim ga zapeče, što znači da trajanje ciklusa otapanja traje nešto duže od normalnog ciklusa pečenja tosta.

- Stavite kriške kruha u otvore u prostoru za tostiranje.
- Pritisnite polugu za tostiranje dolje dok se ne zaključa na mjestu.
- Odaberite željenu postavku tamnosti tosta.
- Preporučujemo sljedeće postavke tamnosti tosta:
 - Svetlo za kruh iz hladnjaka ili tankih smrznutih kriški kruha.
 - Srednje za smrznute vafle.
 - Tamno za deblje smrznute kriške kruha i debelo narezane kriške kruha.
- Pritisnite polugu za tostiranje dolje dok se ne zaključa na mjestu.
- Zatim odmah pritisnite gumb "Odmrzavanje". Indikatorska lampica na ovom gumbu svijetli.
- Kruh se odmrzava i peče.
- Ciklus možete prekinuti u bilo kojem trenutku pritiskom na gumb "Stop".
- Nakon završetka ciklusa otapanja, kruh se automatski izbacuje, a indikatorske lampice se gasе. Aparat se automatski isključuje.

SAVJETI ZA IDEALNE REZULTATE PRILIKOM TOSTIRANJA

- Različite vrste kruha imaju različiti sadržaj vlage. Stoga ista postavka tamnosti tosta može proizvesti različite rezultate.
 - Za kruh koji je malo suh, koristite nižu postavku tamnosti tosta.
 - Za svježiji kruh ili kruh od cjelovitog zrna, koristite višu postavku tamnosti tosta.
 - Kruh s nepravilnom površinom zahtijeva višu postavku tamnosti tosta.
 - Debela kriška kruha treba više vremena za tostiranje; možda će biti čak potrebno ponovno tostiranje kruha.
 - Kada tostirate kruh s grožđicama, uklonite sve grožđice s površine, jer inače mogu izgorjeti.
 - Ako tostirate samo jednu krišku, odaberite nisku postavku tamnosti tosta.
 - Ako tostirate nekoliko kriški jednu za drugom, kruh će biti nešto tamniji na istoj postavci tamnosti tosta.
- Za tostiranje smrznutog kruha, vafli, itd. Koristite gumb za odmrzavanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pustite aparat da se ohladi prije čišćenja.
- Prije čišćenja, uvijek isključite aparat i isključite ga iz strujnog napajanja.
- Ne uranjajte aparat i strujni kabel u vodu ili druge tekućine niti ih perite u perilici posuđa.
- Očistite toster vlažnom krpom i malo deterdženta za pranje posuđa. Ne koristite abrazivna sredstva za ribanje, čeličnu vunu, metalne predmete, vruća sredstva za čišćenje ili dezinficijense jer mogu oštetiti aparat.
- Za uklanjanje zaglavljenih kriški kruha, isključite toster i okrenite ga i lagano protresite. Nikada ne pokušavajte ukloniti zaglavljene kriške kruha ostrim ili ostrim alatima ili priborom za jelo.
- Redovito uklanjajte mrvice i male komadiće kruha iz ladicе za mrvice. Da biste to učinili, povucite ladicu za mrvice sa strane i potpuno je izvadijte te je ispraznite. Obrišite ladicu za mrvice vlažnom krpom, a zatim je temeljito osušite i gurnite natrag u aparat.
- Aparat mora biti potpuno suh prije nego što ga ponovno upotrijebite.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

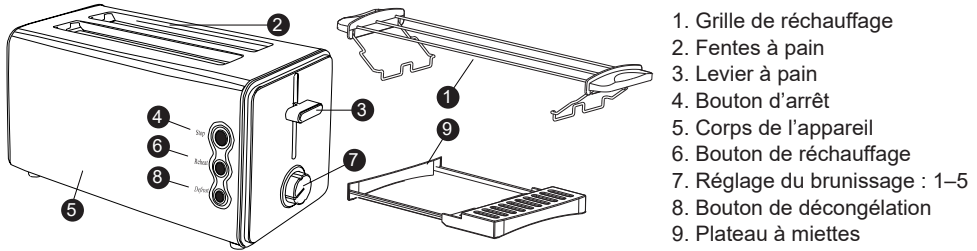
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures

zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Risque de brûlure ! Après utilisation de l'appareil, certaines surfaces peuvent être chaudes, soyez conscient des risques et faites attention aux surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais cet appareil près ou sous des matériaux inflammables tels que des rideaux.
- N'insérez jamais d'objets métalliques dans l'appareil. Si un morceau de pain est coincé, éteignez l'appareil, laissez-le refroidir et utilisez un objet en bois émoussé pour déloger l'objet coincé.
- N'utilisez pas de tranches de pain épaisses ou fines car elles peuvent facilement se coincer. Utilisez des tranches d'une épaisseur allant jusqu'à 14 mm.

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE GRILLE-PAIN



1. Grille de réchauffage
2. Fentes à pain
3. Levier à pain
4. Bouton d'arrêt
5. Corps de l'appareil
6. Bouton de réchauffage
7. Réglage du brunissage : 1–5
8. Bouton de décongélation
9. Plateau à miettes

AVANT UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage et tous les dispositifs de sécurité de transport.
- Confirmez que tous les accessoires mentionnés ont été fournis.
- Nettoyez le grille-pain avec un chiffon humide.
- Confirmez que tous les composants sont correctement assemblés et que l'appareil est solidement en place.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre le grille-pain et le mur ou d'autres appareils, car le grille-pain deviendra chaud pendant le fonctionnement.
- Branchez l'appareil dans une prise électrique pour le connecter à la source d'alimentation principale.
- Avant d'utiliser le grille-pain pour la première fois, vous devez effectuer un processus de grillage sans pain. Appuyez sur les leviers de toast sur les deux parties du grille-pain jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en place.
- Lorsque le grillage est terminé, les leviers de toast remontent automatiquement. Vous pouvez maintenant commencer à griller du pain.

UTILISATION - GRILLAGE

- Préparez le grille-pain comme décrit dans le chapitre "Avant utilisation".
- Mettez les tranches de pain dans les fentes de la chambre de toast.
- Sélectionnez le degré de grillage souhaité à l'aide du sélecteur de degré de grillage. L'ajustement est continu, correspondant au niveau 1 pour un grillage léger et au niveau 5 pour un grillage foncé. Le toast sera doré lorsque vous ajustez le sélecteur à un degré de grillage moyen.
- Appuyez sur les leviers de toast jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en place. Le voyant lumineux pour "Arrêt" s'allume et le processus de grillage commence.
- Vous pouvez interrompre le processus de grillage à tout moment en appuyant sur le bouton "Arrêt".
- Lorsque le degré de grillage sélectionné est atteint, le pain est automatiquement éjecté. L'appareil s'éteint.

UTILISATION - RÉCHAUFFAGE

La fonction de réchauffage peut être utilisée pour réchauffer du pain sans le griller.

- Placez les tranches de pain dans les fentes de la chambre de grillage.
- Appuyez sur le levier de toast jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Appuyez ensuite immédiatement sur le bouton "Réchauffer". Le voyant lumineux de ce bouton s'allume.
- Le pain est réchauffé sans être grillé.
- Vous pouvez interrompre le cycle de réchauffage à tout moment en appuyant sur le bouton "Arrêt".
- Après la fin du cycle de réchauffage, le pain est automatiquement éjecté et les voyants s'éteignent. L'appareil s'éteint automatiquement.
- Veuillez noter que vous ne pouvez pas régler la noirceur du toast lorsque vous utilisez la fonction de réchauffage. Le temps de chauffage est indépendant du réglage du degré de grillage.

USAGE - DÉCONGÉLATION

La fonction de décongélation décongèle d'abord le pain puis le grille, ce qui signifie que le cycle de décongélation dure un peu plus longtemps que le cycle de grillage normal.

- Placez les tranches de pain dans les fentes de la chambre de grillage.
- Appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Sélectionnez le niveau de brunissage souhaité.
- Nous recommandons les réglages de brunissage suivants :
 - Léger pour le pain réfrigéré ou les tranches de pain congelé fines.
 - Moyen pour les gaufres congelées.
 - Foncé pour les tranches de pain congelé épaisses et les tranches de pain épaisses.
- Appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Appuyez immédiatement sur le bouton "Décongeler". Le voyant de ce bouton s'allume.
- Le pain est décongelé et grillé.
- Vous pouvez interrompre le cycle à tout moment en appuyant sur le bouton "Arrêter".
- À la fin du cycle de décongélation, le pain est automatiquement éjecté et les voyants s'éteignent. L'appareil s'éteint automatiquement.

CONSEILS POUR DES RÉSULTATS DE GRILLAGE IDÉAUX

- Les différents types de pain ont des teneurs en humidité variables. Par conséquent, le même réglage de brunissage peut produire des résultats différents.
- Pour le pain légèrement sec, utilisez un réglage de brunissage plus bas.
- Pour le pain frais ou le pain complet, utilisez un réglage de brunissage plus élevé.
- Le pain avec une surface irrégulière nécessite un réglage de brunissage plus élevé.
- Les tranches de pain épaisses nécessitent plus de temps pour griller ; il peut même être nécessaire de griller le pain une deuxième fois.
- Lorsque vous grillez du pain aux raisins, retirez tous les raisins de la surface, sinon ils pourraient brûler.
- Si vous grillez seulement une tranche, veuillez sélectionner un réglage de brunissage bas.
- Si vous grillez plusieurs tranches successivement, le pain sera légèrement plus foncé au même réglage de brunissage.

Pour griller du pain congelé, des gaufres, etc. Veuillez utiliser le bouton de décongélation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Avant de nettoyer, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise électrique.
- Ne plongez pas l'appareil et le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides et ne les lavez pas au lave-vaisselle.
- Essuyez le grille-pain avec un chiffon humide et un peu de détergent à vaisselle. N'utilisez pas d'agents abrasifs, de laine d'acier, d'objets métalliques, d'agents de nettoyage chauds ou de désinfectants car ils peuvent endommager l'appareil.
- Pour enlever les tranches de pain coincées, débranchez le grille-pain, retournez-le et secouez-le légèrement. N'essayez jamais de retirer les tranches de pain coincées avec des outils pointus ou des couverts.
- Enlevez régulièrement les miettes et les petits morceaux de pain du tiroir ramasse-miettes. Pour ce faire, tirez complètement le tiroir ramasse-miettes sur le côté et videz-le. Essuyez le tiroir ramasse-miettes avec un chiffon humide, puis séchez-le soigneusement et remettez-le en place dans l'appareil.
- L'appareil doit être complètement sec avant de l'utiliser à nouveau.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France

N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

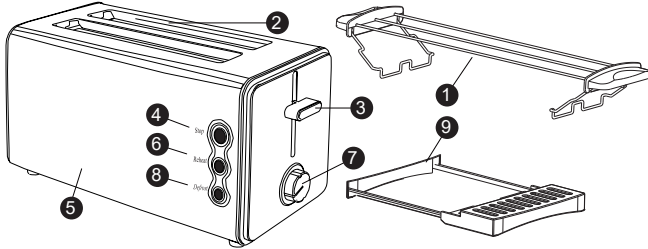
უსაფრთხოების ზოგადი ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ იყენებთ.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, საგარანტიო ბარათი, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის და არ არის კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა, როდესაც ის არ არის გამოყენებული, აქსესუარების დაყენებისას, მოწყობილობის გაწმენდისას ან თუ რაიმე პრობლემაა. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. არ გაიყვანოთ კაბელი, გამოიღეთ შტეფსელი.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრო მოწყობილობების საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ. ამიტომ, თქვენი მოწყობილობის მდებარეობის არჩევისას, აირჩიეთ ის ისე, რომ ბავშვებს არ შეეძლოთ მასზე წვდომა. დარწმუნდით, რომ კაბელი არ არის ჩამოკიდებული.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში შესაფუთი მასალებით, როგორიცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობას, იმ პირობით, რომ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია, როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ და გააცნობიერონ შესაძლო საფრთხეები. გაწმენდა და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოხდეს 8 წლამდე ასაკის ბავშვებმა მეთვალყურეობის გარეშე.

- თავად არ შეაკეთოთ მოწყობილობა რაიმე პრობლემის შემთხვევაში, მიმართეთ უფლებამოსილ სპეციალისტს.
- უსაფრთხოების მიზნების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ ექვივალენტური კაბელით, რომელიც მოწოდებულია მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა მომსახურების განყოფილების ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირის მიერ.
- შეინახეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და მსგავსებისგან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როცა არ იყენებთ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე გამოყენებისთვის.)
- ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყალში შესვლამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ სათანადოდ დამაგრებულ დამიწებულ სოკეტთან მიერთებისას. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- არასოდეს გამოიყენოთ ეს მოწყობილობა აალებადი მასალების (მაგალითად, ფარდების) მახლობლად ან ქვეშ.
- არ ჩადოთ ლითონის საგნები მოწყობილობაში. თუ პურის ნაჭერი გაიჭედება, გამორთეთ მოწყობილობა, დაელოდეთ მის გაგრილებას და გამოიყენეთ ბლაგვი ბოლოებიანი ხის საგნი გაჭედილი საგნის მოსაშორებლად.

- არ გამოიყენოთ პურის სქელი ან თხელი ნაჭრები, რადგან ისინი ადვილად შეიძლება გაიჭედოს. გამოიყენეთ 14 მმ-მდე სისქის ნაჭრები.

გაიცანი შენი პურის ტოსტერი



1. გრილის თარო
2. პურის ჭრილები
3. შეწვის ბერკეტი
4. გაჩერების დილაკი
5. კორპუსი
6. გაცხელების დილაკი/გაცხელება
7. შეწვის კონტროლი: 1-5
8. გალდობის დილაკი/გალდობა
9. ნამცეცების უჯრა

გამოყენებამდე

- ამოიღეთ ყველა შესაფუთი მასალა და ტრანსპორტის უსაფრთხოების ნებისმიერი მოწყობილობა.
- დაადასტურეთ, რომ ყველა აღნიშნული აქსესუარი მოწოდებულია.
- გაწმინდეთ ტოსტერი ნესტიანი ქსოვილით.
- დარწმუნდით, რომ ყველა კომპონენტი სწორად არის აწყობილი და მოწყობილობა მყარად არის მოთავსებული.
- დარწმუნდით, რომ ტოსტერსა და კედელს ან სხვა მოწყობილობებს შორის საკმარისი სივრცეა, რადგან მუშაობისას ტოსტერი ცხელდება.
- შეაერთეთ მოწყობილობა ელექტრო განყოფილებაში, რათა დააკავშიროთ იგი კვების ძირითად წყაროსთან.
- ტოსტერის პირველად გამოყენებამდე მოგიწევთ პურის გარეშე ტოსტინგის პროცესის შესრულება. დააჭირე ტოსტერის ბერკეტები ტოსტერის ორივე ნაწილზე ქვევით, სანამ ისინი არ დაიჭერენ თავის ადგილზე.
- როდესაც ტოსტინგი დასრულდება, ტოსტის ბერკეტები ავტომატურად ხტება ზემოთ. ახლა შეგიძლიათ დაიწყოთ პურის ტოსტობა.

გამოყენება - ტოსტინგი

- მოამზადეთ ტოსტერი, როგორც აღწერილია თავში “გამოყენებამდე”.
- პურის ნაჭრები ჩადეთ სადღეგრძელოს კამერის ჭრილებში.
- შეწვის კლასის ამომრჩევის გამოყენებით აირჩიეთ სასურველი ტოსტის ხარისხი. რეგულირება უწყვეტია, შესაბამება 1 დონე მსუბუქ ტოსტინგის და მე-5 დონე მუქი ტოსტინგისთვის. სადღეგრძელო გახდება ოქროსფერი ყავისფერი, როდესაც სელექტორს დაარეგულირებთ საშუალო ტოსტინგის ხარისხზე.
- სადღეგრძელოების ბერკეტები დაწეკით ქვევით, სანამ არ დაიჭერენ თავის ადგილზე. “Stop”-ის ინდიკატორი ანათებს და ტოსტის პროცესი იწყება.
- შეგიძლიათ ნებისმიერ დროს შეწყვიტოთ ტოსტის პროცესი დილაკზე “Stop” დაჭერით.
- როდესაც შერჩეული სადღეგრძელოს ხარისხი მიიღწევა, პური ავტომატურად გამოიდევენება. მოწყობილობა გამორთული იქნება.

გამოყენება - დათბობა

დათბობის ფუნქციის გამოყენება შესაძლებელია პურის გასაცხელებლად ტოსტის გარეშე.

- პურის ნაჭრები მოათავსეთ სადღეგრძელოში არსებულ ჭრილობებში.
- სადღეგრძელოს ბერკეტი დაჭერით ქვევით, სანამ არ დაიკეტება თავის ადგილზე.
- შემდეგ დაუყოვნებლივ დააჭირეთ ღილაკს “გახურება“. ამ ღილაკზე ინდიკატორის ნათურა ანათებს.
- პური თბება დაუბრაწავად.
- შეგიძლიათ ნებისმიერ დროს შეწყვიტოთ გათბობის ციკლი ღილაკზე “Stop“ დაჭერით.
- დათბობის ციკლის დასრულების შემდეგ პური ავტომატურად გამოიდევნება და ინდიკატორის ნათურები ჩაქრება. მოწყობილობა ავტომატურად ითიშება.
- გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ დათბობის ფუნქციის გამოყენებისას სადღეგრძელოს სიბნელეს ვერ დააყენებთ. გათბობის დრო დამოუკიდებელია ტოსტის კლასის რეგულირებისგან.

გამოყენება - გაღობა

გაღობის ფუნქცია ჯერ დათბობს პურს, შემდეგ კი ადღეგრძელებს, რაც ნიშნავს, რომ დათბობის ციკლი ჩვეულებრივ ტოსტინგის ციკლზე ოდნავ მეტხანს გრძელდება.

- პურის ნაჭრები მოათავსეთ სადღეგრძელოში არსებულ ჭრილობებში.
- სადღეგრძელოს ბერკეტი დაჭერით ქვევით, სანამ არ დაიკეტება თავის ადგილზე.
- აირჩიეთ სასურველი სადღეგრძელო სიბნელის პარამეტრი.
- ჩვენ გირჩევთ სადღეგრძელოს სიბნელის შემდეგ პარამეტრებს:
- მსუბუქი პურის მაგივრიდან ან თხელი გაყინული პურის ნაჭრებით.
- საშუალო გაყინული ვაფლისთვის
- მუქი სქელი გაყინული პურის ნაჭრებისთვის და სქელი ტოსტის ნაჭრებისთვის.
- სადღეგრძელოს ბერკეტი დაჭერით ქვევით, სანამ არ დაიკეტება თავის ადგილზე.
- შემდეგ დაუყოვნებლივ დააჭირეთ ღილაკს “გაყინვა“. ამ ღილაკზე ინდიკატორის ნათურა ანათებს.
- პური გაღობილია და ადუღდება.
- ციკლის შეწყვეტა ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ ღილაკზე “Stop“ დაჭერით.
- დათბობის ციკლის დასრულების შემდეგ პური ავტომატურად ამოიდევნება და ინდიკატორის ნათურები ჩაქრება. მოწყობილობა ავტომატურად ითიშება.

რჩევები ტოსტინგის იდეალური შედეგებისთვის

- სხვადასხვა სახის პურს აქვს განსხვავებული ტენიანობა. აქედან გამომდინარე, ერთი და იგივე სადღეგრძელო სიბნელის პარამეტრს შეუძლია სხვადასხვა შედეგის მიღება.
 - ოდნავ მშრალი პურისთვის გამოიყენეთ სადღეგრძელო უფრო დაბალი სიბნელის პარამეტრით.
 - ახალი პურის ან მთლიანი მარცვლეულის პურისთვის გამოიყენეთ უფრო მაღალი ტოსტის სიბნელე.
 - არარეგულარული ზედაპირის მქონე პურს უფრო მაღალი სადღეგრძელო სიბნელე სჭირდება.
 - სქელ პურის ნაჭრებს მეტი დრო სჭირდება ტოსტინგისთვის; შესაძლოა საჭირო გახდეს პურის მეორედ გაწურვაც.
 - ქიშმიშის პურის ტოსტისას მოაშორეთ ყველა ქიშმიში ზედაპირიდან, რადგან წინააღმდეგ შემთხვევაში შეიძლება დაიწვას.
 - თუ სადღეგრძელოს მხოლოდ ერთი ნაჭერი ადუღებთ, გთხოვთ, აირჩიოთ ტოსტის დაბალი სიბნელის პარამეტრი.
 - თუ რამდენიმე ნაჭერს ერთმანეთის მიყოლებით ადუღებთ, პური გარკვეულწილად მუქი გახდება იმავე სადღეგრძელოს სიბნელეში.
- გაყინული პურის, ვაფლის და ა.შ სადღეგრძელო. გთხოვთ, გამოიყენოთ დათბობის ღილაკი.

დასუფთავება და მოვლა

- გასუფთავებამდე მიეცით საშუალება გაცივდეს.
- გაწმენდის წინ, ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის დენის წყაროდან.
- არ ჩაყაროთ მოწყობილობა და დენის კაბელი წყალში ან სხვა სითხეში და არ გარეცხოთ ისინი ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.
- გაწურეთ ტოსტერი ნესტიანი ქსოვილით და ცოტაოდენი ჭურჭლის სარეცხი სარეცხი საშუალებით. არ გამოიყენოთ აბრაზიული საწმენდი საშუალებები, ფოლადის ბამბა, ლითონის საგნები, ცხელი საწმენდი საშუალებები ან სადებინფექციო საშუალებები, რადგან მათ შეუძლიათ დააზიანონ მოწყობილობა.
- ჩარჩენილი პურის ნაჭრების მოსაშორებლად გამორთეთ ტოსტერი, გადაატრიალეთ და მსუბუქად შეაწვლიეთ. არასოდეს შეეცადოთ ამოიღოთ პურის ნაჭრები ბასრი ან წვეტიანი ხელსაწყოებით ან ვერცხლის ჭურჭლით.
- ნამცხვრების უჯრიდან რეგულარულად ამოიღეთ ნატეხები და პურის ნებისმიერი პატარა ნაჭერი. ამისთვის ნამცხვრების უჯრა გვერდით ბოლომდე ამოიღეთ და დააცალეთ. გაწურეთ ნამცხვრეების უჯრა ნესტიანი ქსოვილით, შემდეგ კარგად გააშრეთ და დააბრუნეთ მოწყობილობაში.
- ხელახლა გამოყენებამდე მოწყობილობა მთლიანად მშრალი უნდა იყოს.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი
 იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს ,
 205277608, ფარსადანის 5, 0131,
 თბილისი, საქართველო
 ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიჯ. ა.შ. ,
 სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

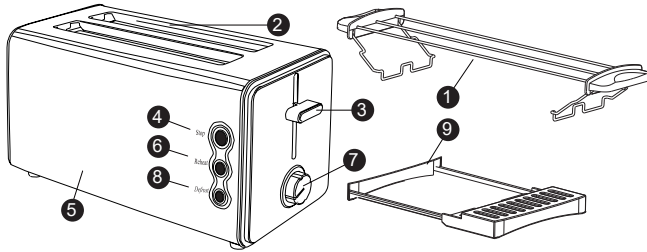
POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.

- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- ¡Riesgo de quemaduras! Después del uso del electrodoméstico, algunas superficies pueden estar calientes, tenga en cuenta los riesgos y tenga precaución con las superficies calientes.
- Nunca use este aparato cerca o debajo de materiales inflamables como cortinas.
- Nunca inserte objetos metálicos en el aparato. Si un trozo de pan se atasca, apague el aparato, déjelo enfriar y use un objeto de madera sin filo para desalojar el objeto atascado.
- No use rebanadas de pan gruesas o delgadas ya que pueden atascarse fácilmente. Use rebanadas con un grosor de hasta 14 mm.

CONOZCA SU TOSTADORA



1. Rejilla de calentamiento
2. Ranuras para el pan
3. Palanca de tostado
4. Botón de parada
5. Carcasa
6. Botón de recalentamiento
7. Control de nivel de tostado: 1-5
8. Botón de descongelar
9. Bandeja para migas

ANTES DE USAR

- Retire todos los materiales de embalaje y cualquier dispositivo de seguridad de transporte.
- Confirme que se han suministrado todos los accesorios mencionados.
- Limpie el tostador con un paño húmedo.
- Confirme que todos los componentes están ensamblados correctamente y que el aparato está colocado firmemente.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio entre el tostador y la pared u otros aparatos, ya que el tostador se calentará durante la operación.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente eléctrica para conectarlo a la fuente de alimentación principal.
- Antes de usar el tostador por primera vez, deberá realizar un proceso de tostado sin pan. Presione las palancas del tostador en ambas partes hasta que se traben en su lugar.
- Cuando el tostado haya terminado, las palancas del tostador saltarán automáticamente. Ahora puede comenzar a tostar pan.

USO - TOSTADO

- Prepare el tostador como se describe en el capítulo "Antes de usar".
- Ponga las rebanadas de pan en las ranuras de la cámara de tostado.
- Seleccione el grado de tostado deseado usando el selector de grado de tostado. El ajuste es continuo, correspondiendo el nivel 1 a un tostado ligero y el nivel 5 a un tostado oscuro. El pan quedará dorado cuando ajuste el selector a un grado de tostado medio.
- Presione las palancas del tostador hacia abajo hasta que se traben en su lugar. La luz indicadora de "Parar" se enciende y comienza el proceso de tostado.
- Puede interrumpir el proceso de tostado en cualquier momento presionando el botón "Parar".
- Cuando se alcanza el grado de tostado seleccionado, el pan se expulsa automáticamente. El aparato se apagará.

USO - CALENTAR

La función de calentar se puede usar para calentar el pan sin tostar.

- Coloque las rebanadas de pan en las ranuras de la cámara de tostado.
- Presione la palanca del tostador hacia abajo hasta que se bloquee en su lugar.
- Luego presione el botón "Recalentar" de inmediato. La lámpara indicadora de este botón se enciende.
- El pan se calienta sin tostarse.
- Puede interrumpir el ciclo de calentamiento en cualquier momento presionando el botón "Parar".
- Después de completar el ciclo de calentamiento, el pan se expulsa automáticamente y las lámparas indicadoras se apagan. El aparato se apagará automáticamente.
- Tenga en cuenta que no puede ajustar la oscuridad del tostado al usar la función de calentamiento. El tiempo de calentamiento es independiente del ajuste del grado de tostado.

USO - DESCONGELACIÓN

La función de descongelación primero descongela el pan y luego lo tuesta, lo que significa que el ciclo de descongelación dura un poco más que el ciclo normal de tostado.

- Coloque las rebanadas de pan en las ranuras de la cámara de tostado.
- Presione la palanca de tostado hacia abajo hasta que se bloquee en su lugar.
- Seleccione el ajuste de oscuridad del tostado deseado.
- Recomendamos los siguientes ajustes de oscuridad del tostado:
 - Claro para pan del refrigerador o rebanadas finas de pan congelado.
 - Medio para waffles congelados
 - Oscuro para rebanadas gruesas de pan congelado y rebanadas gruesas de pan tostado.
- Presione la palanca de tostado hacia abajo hasta que se bloquee en su lugar.
- Luego presione el botón “Descongelar” de inmediato. La lámpara indicadora en este botón se ilumina.
- El pan se descongela y tuesta.
- Puede interrumpir el ciclo en cualquier momento presionando el botón “Parar”.
- Después de completar el ciclo de descongelación, el pan es expulsado automáticamente y las lámparas indicadoras se apagan. El aparato se apaga automáticamente.

CONSEJOS PARA RESULTADOS DE TOSTADO IDEALES

- Los diferentes tipos de pan tienen un contenido de humedad variable. Por lo tanto, el mismo ajuste de oscuridad del tostado puede producir resultados diferentes.
- Para el pan que está ligeramente seco, use un ajuste de oscuridad del tostado más bajo.
- Para pan fresco o pan integral, use un ajuste de oscuridad del tostado más alto.
- El pan con una superficie irregular requiere un ajuste de oscuridad del tostado más alto.
- Las rebanadas de pan gruesas necesitan más tiempo para tostar; puede que sea necesario tostar el pan una segunda vez.
- Cuando tueste pan con pasas, quite todas las pasas de la superficie, ya que de lo contrario podrían quemarse.
- Si tuesta solo una rebanada, seleccione un ajuste de oscuridad del tostado bajo.
- Si tuesta varias rebanadas una tras otra, el pan será algo más oscuro con el mismo ajuste de oscuridad del tostado.

Para tostar pan congelado, waffles, etc. Por favor, use el botón de descongelar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- Antes de limpiar, siempre apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- No sumerja el aparato ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos ni los lave en el lavavajillas.
- Limpie la tostadora con un paño húmedo y un poco de detergente para platos. No use agentes abrasivos, lana de acero, objetos metálicos, agentes de limpieza calientes o desinfectantes, ya que pueden dañar el aparato.
- Para eliminar las rebanadas de pan atascadas, desconecte la tostadora, gírela y sacúdala ligeramente. Nunca intente quitar las rebanadas de pan atascadas con herramientas afiladas o puntiagudas o con cubiertos.
- Retire regularmente las migas y los trozos pequeños de pan de la bandeja de migas. Para hacer esto, tire de la bandeja de migas hacia afuera y vacíela. Limpie la bandeja de migas con un paño húmedo, luego séquela completamente y empújela de nuevo en el aparato.
- El aparato debe estar completamente seco antes de usarlo nuevamente.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

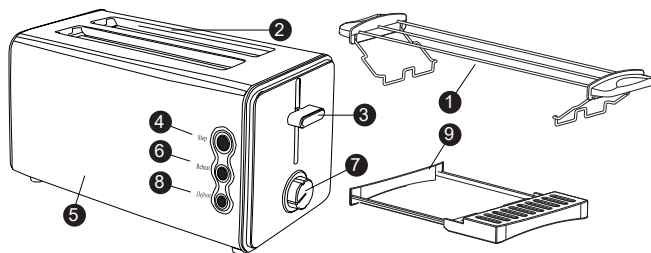
ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante il montaggio di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o in caso di disturbi. Spegnerne il dispositivo in anticipo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli elettrodomestici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Di conseguenza, selezionare la posizione per il dispositivo in modo che i bambini non possano accedervi. Prestare attenzione affinché il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, non utilizzare il dispositivo.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e non siano incustoditi.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problema.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo da un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non viene utilizzato.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature pari a zero o inferiori.

IT

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'elettrodomestico non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade nell'acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte di acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando è collegato a una presa di corrente a terra installata in conformità ai regolamenti. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta di tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta ed orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un corto circuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Rischio di ustioni! Dopo l'uso dell'elettrodomestico alcune superfici possono essere calde, fare attenzione ai rischi e fare attenzione alle superfici calde.
- Non utilizzare mai questo apparecchio vicino o sotto materiali infiammabili come tende.
- Non inserire mai oggetti metallici nell'apparecchio. Se un pezzo di pane si blocca, spegnere il dispositivo, lasciarlo raffreddare e utilizzare un oggetto di legno smussato per rimuovere l'oggetto bloccato.
- Non utilizzare fette di pane spesse o sottili poiché potrebbero incepparsi facilmente. Utilizzare fette con uno spessore fino a 14 mm.

SCOPRI IL TUO TOSTAPANE



1. Griglia di riscaldamento
2. Fessure per il pane
3. Leva del tostapane
4. Pulsante di stop
5. Corpo del dispositivo
6. Pulsante di riscaldamento
7. Regolazione della doratura: 1-5
8. Pulsante di scongelamento
9. Vassoio raccoglibriciole

PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e eventuali dispositivi di sicurezza per il trasporto.
- Verificare che tutti gli accessori menzionati siano stati forniti.
- Pulire il tostapane con un panno umido.
- Verificare che tutti i componenti siano correttamente assemblati e che l'apparecchio sia posizionato saldamente.
- Assicurarsi che ci sia abbastanza spazio tra il tostapane e il muro o altri apparecchi, poiché il tostapane diventerà caldo durante il funzionamento.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica per connetterlo alla fonte di alimentazione principale.
- Prima di utilizzare il tostapane per la prima volta, eseguire un processo di tostatura senza pane. Premere le leve del tostapane su entrambe le parti fino a quando non si bloccano in posizione.
- Quando la tostatura è terminata, le leve del tostapane saltano automaticamente. Ora puoi iniziare a tostare il pane.

USO - TOSTATURA

- Preparare il tostapane come descritto nel capitolo "Prima dell'uso".
- Mettere le fette di pane nelle fessure della camera di tostatura.
- Selezionare il grado di tostatura desiderato utilizzando il selettore del grado di tostatura. La regolazione è continua, corrispondente al livello 1 per una tostatura leggera e al livello 5 per una tostatura scura. Il pane sarà dorato quando si regola il selettore a un grado di tostatura medio.
- Spingere le leve del tostapane verso il basso fino a quando non si bloccano in posizione. La spia luminosa del pulsante "Stop" si accende e il processo di tostatura inizia.
- È possibile interrompere il processo di tostatura in qualsiasi momento premendo il pulsante "Stop".
- Quando il grado di tostatura selezionato è raggiunto, il pane viene espulso automaticamente. L'apparecchio si spegne.

USO - RISCALDAMENTO

La funzione di riscaldamento può essere utilizzata per riscaldare il pane senza tostarlo.

- Posizionare le fette di pane nelle fessure della camera di tostatura.
- Premere la leva del tostapane verso il basso fino a quando non si blocca in posizione.
- Quindi premere subito il pulsante "Riscalda". La spia luminosa di questo pulsante si accende.
- Il pane viene riscaldato senza essere tostato.
- È possibile interrompere il ciclo di riscaldamento in qualsiasi momento premendo il pulsante "Stop".
- Al termine del ciclo di riscaldamento, il pane viene espulso automaticamente e le spie luminose si spengono. L'apparecchio si spegne automaticamente.
- Si prega di notare che non è possibile impostare il grado di doratura quando si utilizza la funzione di riscaldamento. Il tempo di riscaldamento è indipendente dalla regolazione del grado di tostatura.

USO - SCONGELAMENTO

La funzione di scongelamento prima scongela il pane e poi lo tosta, il che significa che il ciclo di scongelamento dura un po' più a lungo del ciclo di tostatura normale.

- Inserire le fette di pane nelle fessure della camera di tostatura.
- Premere la leva del tostapane verso il basso fino a quando non si blocca in posizione.
- Selezionare il livello di doratura desiderato.
- Si raccomandano i seguenti livelli di doratura:
 - Chiaro per pane dal frigorifero o fette di pane sottili congelate.
 - Medio per waffle congelati.
 - Scuro per fette di pane congelate più spesse e fette di pane più spesse.
- Premere la leva del tostapane verso il basso fino a quando non si blocca in posizione.
- Quindi premere subito il pulsante "Scongelamento". La spia su questo pulsante si accende.
- Il pane viene scongelato e tostato.
- È possibile interrompere il ciclo in qualsiasi momento premendo il pulsante "Stop".
- Al termine del ciclo di scongelamento, il pane viene espulso automaticamente e le spie si spengono. L'apparecchio si spegne automaticamente.

CONSIGLI PER RISULTATI DI TOSTATURA IDEALI

- I diversi tipi di pane hanno contenuti di umidità variabili. Pertanto, lo stesso livello di doratura può produrre risultati diversi.
 - Per il pane leggermente secco, utilizzare un livello di doratura più basso.
 - Per il pane fresco o integrale, utilizzare un livello di doratura più alto.
 - Il pane con una superficie irregolare richiede un livello di doratura più alto.
 - Le fette di pane spesse necessitano di più tempo per la tostatura; potrebbe essere necessario tostare il pane una seconda volta.
 - Quando si tosta il pane con l'uvetta, rimuovere tutte le uvette dalla superficie, altrimenti potrebbero bruciarsi.
 - Se si tosta solo una fetta, selezionare un livello di doratura basso.
 - Se si tostano più fette una dopo l'altra, il pane risulterà un po' più scuro con lo stesso livello di doratura.
- Per tostare pane congelato, waffle, ecc. Utilizzare il pulsante di scongelamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Prima di pulire, spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non immergere l'apparecchio e il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi e non lavarli in lavastoviglie.
- Pulire il tostapane con un panno umido e un po' di detersivo per piatti. Non utilizzare agenti abrasivi, lana d'acciaio, oggetti metallici, detergenti caldi o disinfettanti, poiché possono danneggiare l'apparecchio.
- Per rimuovere le fette di pane bloccate, scollegare il tostapane, capovolgerlo e scuoterlo leggermente. Non tentare mai di rimuovere le fette di pane bloccate con strumenti affilati o appuntiti o con posate.
- Rimuovere regolarmente le briciole e i piccoli pezzi di pane dal vassoio raccoglibriciole. Per farlo, estrarre completamente il vassoio raccoglibriciole sul lato e svuotarlo. Pulire il vassoio raccoglibriciole con un panno umido, poi asciugarlo accuratamente e reinserirlo nell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere completamente asciutto prima di utilizzarlo nuovamente.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

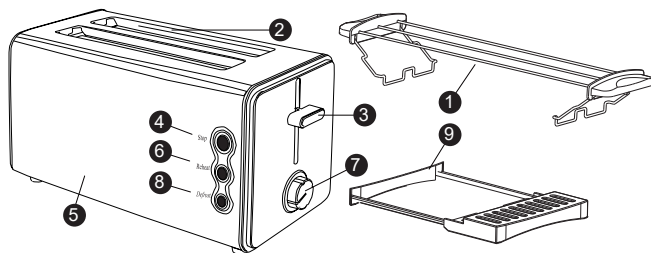
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Сохраняйте инструкции, гарантийный сертификат, кассовый чек и, при возможности, коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого использования, не для профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке дополнительных частей, при чистке устройства или в случае возникновения неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, выбирая место для вашего устройства, убедитесь, что дети не имеют доступа к устройству. Позаботьтесь о том, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство не должно использоваться.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с физическими, чувствительными или умственными нарушениями или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности. Чистку и обслуживание пользователя необходимо проводить детям только в случае, если им не достигло 8 лет и они находятся без присмотра.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, а обратитесь к авторизованному специалисту в случае проблемы.
- В целях безопасности разорванный или поврежденный сетевой шнур должен заменяться только эквивалентным шнуром от производителя, нашего отдела обслуживания клиентов или подобного квалифицированного лица.
- Держите устройство и кабель подальше от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобного.
- Выключите устройство и выдерните вилку, когда не используете его.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на открытом воздухе. (За исключением случаев, когда устройство предназначено для использования

на улице.) Всегда защищайтесь от нулевых или субнулевых температур.

- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванная, раковина и т. д.). Прибор не должен быть подвергнут дождю или влаге. Используйте устройство только с сухими руками.
- Если устройство упало в воду, выньте вилку, прежде чем вытащить его из воды. Не касайтесь источника воды. Прибор должен быть проверен специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска удара электричеством, не чистите прибор водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только для предназначенных целей.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на типовой табличке.
- Повреждения, возникшие при использовании устройства в целях, отличных от указанных в инструкции, или его неправильного использования или неисправности, не устраненные специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на плоской и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут вызвать негативные последствия для функциональной безопасности устройства. Прибор можно использовать только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите или тяните устройство, удерживая вилку питания, так как есть риск короткого замыкания из-за поломки кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните сетевой шнур через острые края.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не наливайте никакие жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Не несем ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.
- Опасность ожогов! После использования прибора некоторые поверхности могут быть горячими, будьте осторожны с горячими поверхностями.
- Никогда не используйте этот прибор рядом или под легковоспламеняющимися материалами, такими как шторы.
- Никогда не вставляйте металлические предметы в прибор. Если кусок хлеба застрял, выключите устройство, дайте ему остыть и используйте тупой деревянный предмет, чтобы извлечь застрявший предмет.
- Не используйте толстые или тонкие ломтики хлеба, так как они могут легко застревать. Используйте ломтики толщиной до 14 мм.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШИМ ТОСТЕРОМ



1. Решётка для подогрева
2. Отсеки для хлеба
3. Рычаг тостера
4. Кнопка остановки
5. Корпус
6. Кнопка подогрева
7. Регулятор степени поджарки: 1–5
8. Кнопка разморозки
9. Поддон для крошек

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите все упаковочные материалы и любые устройства безопасности транспортировки.
- Убедитесь, что все упомянутые аксессуары были предоставлены.
- Очистите тостер влажной тряпкой.
- Убедитесь, что все компоненты правильно собраны, и устройство установлено крепко.
- Убедитесь, что между тостером и стеной или другими устройствами достаточно места, так как тостер нагревается во время работы.
- Подключите устройство к электрической розетке, чтобы подключить его к основному источнику питания.
- Перед использованием тостера в первый раз вам придется провести процесс обжаривания без хлеба. Нажмите рычаги тостера на обеих его частях вниз, пока они не защелкнутся на месте.
- Когда обжаривание завершено, рычаги тостера автоматически поднимаются. Теперь вы можете начать поджаривать хлеб.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - ОБЖАРИВАНИЕ

- Подготовьте тостер, как описано в главе “Перед использованием”.
- Положите ломтики хлеба в слоты тостовой камеры.
- Выберите желаемую степень обжаривания с помощью селектора степени обжаривания. Регулировка непрерывна, соответствующий уровень 1 означает светлое обжаривание, а уровень 5 – темное обжаривание. Хлеб будет золотисто-коричневым, когда вы установите селектор на среднюю степень обжаривания.
- Нажмите рычаги тостера вниз, пока они не защелкнутся на месте. Индикаторная лампа для “Стоп” загорается, и начинается процесс обжаривания.
- Вы можете прервать процесс обжаривания в любое время, нажав кнопку “Стоп”.
- Когда достигнута выбранная степень обжаривания, хлеб автоматически выпрыгивает. Прибор выключается.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - ПОДОГРЕВАНИЕ

Функцию подогрева можно использовать для подогрева хлеба без обжаривания.

- Положите ломтики хлеба в слоты в тостовой камере.
- Нажмите рычаг тостера вниз, пока он не защелкнется на месте.
- Затем сразу нажмите кнопку “Разогреть”. Индикаторная лампа на этой кнопке загорается.
- Хлеб подогревается, не обжигаясь.
- Вы можете прервать цикл подогрева в любое время, нажав кнопку “Стоп”.
- По окончании цикла подогрева хлеб автоматически выпрыгивает, и индикаторные лампы гаснут. Прибор выключается автоматически.
- Обратите внимание, что при использовании функции подогрева вы не можете установить степень темного тоста. Время нагрева не зависит от регулировки степени обжаривания.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ - РАЗМОРОЗКА

Функция разморозки сначала размораживает хлеб, а затем поджаривает его, что означает, что цикл размораживания длится немного дольше, чем обычный цикл поджаривания.

- Положите ломтики хлеба в ячейки для поджаривания.
- Нажмите на рычаг поджаривания до тех пор, пока он не защелкнется.
- Выберите желаемую степень поджаривания.
- Мы рекомендуем следующие настройки степени поджаривания:
 - Светлая для хлеба из холодильника или тонких замороженных ломтей хлеба.
 - Средняя для замороженных вафель.
 - Темная для толстых замороженных ломтей хлеба и толстых ломтей тоста.
- Нажмите на рычаг поджаривания до тех пор, пока он не защелкнется.
- Затем сразу нажмите кнопку "Разморозка". Индикаторная лампа на этой кнопке загорается.
- Хлеб размораживается и поджаривается.
- Вы можете прервать цикл в любое время, нажав кнопку "Стоп".
- По завершении цикла размораживания хлеб автоматически выпадает, и индикаторные лампы гаснут. Прибор автоматически отключается.

СОВЕТЫ ДЛЯ ИДЕАЛЬНОГО ПОДЖАРИВАНИЯ

- У различных видов хлеба разная влажность. Поэтому одна и та же степень поджаривания может давать разные результаты.
- Для немного сухого хлеба используйте более низкую степень поджаривания.
- Для свежего хлеба или хлеба из цельного зерна используйте более высокую степень поджаривания.
- Хлеб с неровной поверхностью требует более высокой степени поджаривания.
- Толстые ломти хлеба требуют больше времени для поджаривания; иногда может быть даже необходимо поджарить хлеб второй раз.
- При поджаривании изюминкового хлеба удалите все изюминки с поверхности, иначе они могут подгореть.
- Если вы поджариваете только один ломоть, выберите низкую степень поджаривания.
- Если вы поджариваете несколько ломтей подряд, хлеб будет немного темнее при той же степени поджаривания.

Для поджаривания замороженного хлеба, вафель и т. Д. Используйте кнопку разморозки.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Дайте прибору остыть перед его чисткой.
- Перед чисткой всегда выключайте прибор и выдергивайте его из розетки.
- Не погружайте прибор и сетевой шнур в воду или другие жидкости и не мойте их в посудомоечной машине.
- Протрите тостер влажной тряпкой с небольшим количеством моющего средства для посуды. Не используйте абразивные чистящие средства, стальную шерсть, металлические предметы, горячие чистящие средства или дезинфицирующие средства, так как они могут повредить прибор.
- Чтобы удалить застрявшие ломти хлеба, выдерните вилку из розетки и переверните тостер, слегка встряхните. Никогда не пытайтесь удалить застрявшие ломти хлеба острыми или острыми инструментами или столовыми приборами.
- Регулярно удаляйте крошки и мелкие кусочки хлеба из поддончика для крошек. Для этого выдвиньте поддончик для крошек на стороне и опустошите его. Протрите поддончик для крошек влажной тряпкой, затем тщательно высушите и верните его обратно в прибор.
- Прибор должен быть полностью сухим перед повторным использованием.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

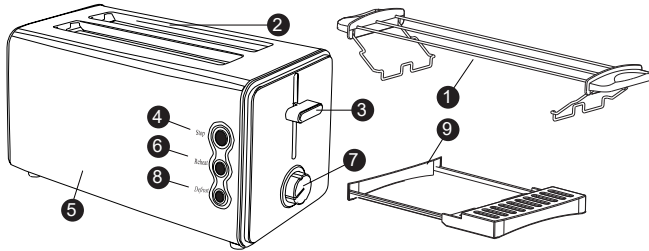
UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME PËR SIGURI TË PËRGJITHSHME

- Para se të përdorni këtë pajisje, ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e manualit të përdorimit.
- Ju lutemi sigurohuni që volta e vlerësuar të jetë e njëjtë me voltën që keni përdorur.
- Ju lutemi ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e blerjes, dhe nëse është e mundur, kartonin me paketën e brendshme!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesionist!
- Hiqni gjithmonë prizin nga priza kur pajisja nuk është në përdorim kur bashkoni pjesë shtesë, pastroni pajisjen, ose kur ndodh ndonjë çrregullim. Fikni pajisjen paraprakisht. Hiqni prizin duke mbajtur për priz, jo për kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, mos i lini ata pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëjeni këtë në mënyrë që fëmijët të mos kenë akses në pajisje. Merrni kujdes që kablli të mos varrojë poshtë.
- Testoni pajisjen dhe kabllon rregullisht për dëme. Nëse ka dëmtime të çfarëdo lloji, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni fëmijët të luajnë me materiale mbajtëse si qese plastike.
- Ky pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç dhe më lart dhe persona me aftësi fizike, ndjenjë, ose mendor, ose mungesë përvoja dhe njohuri, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose kanë marrë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos riparoni pajisjen vetë, por konsultoni një ekspert të autorizuar në rast të një problemi.
- Për arsye sigurie, një kabëll të thyer ose të dëmtuar mund të zëvendësohet vetëm nga një kabëll i njëjtë nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit ndaj konsumatorëve, ose një person i kualifikuar i ngjashëm.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg ngrohjes, diellit të drejtpërdrejtë, lagështisë, krahavorëve të mprehtë, dhe të ngjashme.
- Fikni pajisjen dhe hiqni prizin kur nuk po e përdorni pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesore origjinale të siguruara nga furnitori.
- Mos përdorni pajisjen jashtë (përveç nëse pajisja është e dizajnuar për të përdorur jashtë). Gjithmonë mbrojeni kundër temperaturave zero

ose nën zero.

- Mos përdorni pranë ujit (vaskë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet në shi ose lagështi. Përdorni pajisjen vetëm kur duart tuaja janë të thara.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni prizën para se ta nxirrni nga uji. Mos prek burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e tronditjeve elektrike, mos pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhytni në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e paraparë.
- Kjo pajisje duhet të operohet vetëm kur është e lidhur në një prizë të tierra, të instaluar në përputhje me rregulloret. Sigurohuni që voltaga e furnizimit të korrespondojë me voltazhin e shënuar në pllakën e tipit.
- Dëmet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Përdorni gjithmonë pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisjen nuk duhet të përdoret më, në rast se ajo bie në një sipërfaqe të ashpër nga lartësia. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pasi të ketë qenë e kontrolluar nga një profesionist.
- Mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur prizën e fuqisë pasi ka rrezik për një shkurtim të rrjetit të kabllës për shkak të thyerjes së kabllës. Mos e përkulni, mos e shtypni, ose tërhiqni kabllën e fuqisë mbi kraharorë të mprehtë.
- Nëse ka një shpërndarës ajri, mos e mbuloni atë. Mos hidhni asnjë lëng ose pluhur në hapësirat e shpërndarësit të ajrit.
- Mos futni gishtat ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast të dëmeve të shkaktuara nga përdorimi i gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Rrezik nga djegiet! Pas përdorimit të pajisjes, disa sipërfaqe mund të jenë të nxehta, kini parasysh rreziqet dhe kini kujdes nga sipërfaqet e nxehta.
- Mos e përdorni këtë pajisje kurrë pranë ose nën materiale të ndezshme siç janë perdet.
- Mos futni kurrë objekte metalike në pajisje. Nëse një copë bukë ngec, fikni pajisjen, lëreni të ftohet dhe përdorni një objekt të trashë druri për të liruar objektin e ngecur.
- Mos përdorni feta të trasha ose të holla buke pasi ato mund të ngecin lehtësisht. Përdorni feta me trashësi deri në 14 mm.

NJIHUNI ME TOSTIN TUAJ TË BUKËS



1. Rrjetë ngrohjeje
2. Hapësirat për bukë
3. Levë e pjekjes
4. Buton ndalese
5. Trupi i pajisjes
6. Buton për ngrohje/ringrohje
7. Kontrolli i thekjes: 1–5
8. Buton për shkrirje
9. Tabaka për thërrime

PARA PËRDORIMIT

- Hiqni të gjitha materialeve të paketimit dhe çdo pajisje sigurie transporti.
- Konfirmoni që janë furnizuar të gjitha aksesoret e përmendura.
- Pastrojeni tosterin me një leckë të lagur.
- Konfirmoni që të gjitha komponentët janë montuar në mënyrë të duhur, dhe pajisja është vendosur në mënyrë të qëndrueshme.
- Sigurohuni që ka mjaftueshëm hapësirë midis tosterit dhe murit ose pajisjeve të tjera, pasi tosteri do të ngrohet gjatë funksionimit.
- Të kyçni pajisjen në një prizë elektrike për të lidhur me burimin kryesor të energjisë.
- Para se të përdorni tosterin për herë të parë, do të duhet të kryeni një proces tostimi pa bukë. Shtypni hebrën e tostimit në të dy pjesët e tosterit derisa të kapen në vend.
- Kur tostimi përfundon, hebrën e tostimit ngriten automatikisht. Tani mund të filloni të tostoni bukën.

PËRDORIMI - TOSTIMI

- Përgatitni tosterin siç është përshkruar në kapitullin “Para përdorimit”.
- Vendosni fetat e bukës në slotët e dhomës së tostimit.
- Zgjidhni shkallën e dëshiruar të tostimit duke përdorur zgjedhësin e shkallës së pjekjes. Rregullimi është i vazhdueshëm, me nivelin 1 për tostimin e lehtë dhe nivelin 5 për tostimin e errët. Buka do të jetë e artë kur rregulloni zgjedhësin në një shkallë tostimi mesatare.
- Shtypni hebrën e tostimit derisa të kapet në vend. Ndricuesi i dritës për “Ndalim” ndizet dhe procesi i tostimit fillon.
- Mund të ndërpriti procesin e tostimit në çdo kohë duke shtypur butonin “Ndalim”.
- Kur arrin shkalla e zgjedhur e tostimit, buka del automatikisht. Pajisja fiket.

PËRDORIMI - NGROHJA

Funksioni i ngrohjes mund të përdoret për të ngrohur bukën pa e tostuar.

- Vendosni fetat e bukës në slotët e dhomës së tostimit.
- Shtypni hebrën e tostimit derisa të mbyllet në vend.
- Pastaj shtypni menjëherë butonin “Prerja”. Ndricuesi në këtë buton ndizet.
- Buka ngrohet pa u tostuar.
- Mund të ndërprisni ciklin e ngrohjes në çdo kohë duke shtypur butonin “Ndalim”.
- Pas përfundimit të ciklit të ngrohjes, buka del automatikisht, dhe ndricuesit shuhet. Pajisja fiket automatikisht.
- Ju lutem, vini re se nuk mund të caktoni errësirën e tostimit kur përdorni funksionin e ngrohjes. Koha e ngrohjes është e pavarur nga rregullimi i shkallës së tostimit.

PËRDORIMI - NGRICËSI

Funksioni i ngricës së paraprakohet së pari bukën dhe pastaj e pjek, çka do të thotë se cikli i ngricjes zgjat pak më gjatë se cikli normal i pjekjes.

- Vendosni fetat e bukës në hendekët në dhomën e pjekjes.
- Shtypni levën e pjekjes poshtë deri sa të mbetet në vend.
- Zgjidhni vendosjen e dritës së dëshiruar të ngricjes.
- Në rekomandojmë vendosjet e mëposhtme të dritës së ngricjes:
 - Dritë për bukë nga frigoriferi ose feta të hollë bukë të ftohtë.
 - Mesatare për vaflla të ftohta
 - E zezë për feta më të trasha të bukës të ftohta dhe fetat e trasha të bukës.
- Shtypni levën e pjekjes poshtë deri sa të mbetet në vend.
- Pastaj shtypni menjëherë butonin "Shkrirje". Drita indikatorë në këtë buton ndizet.
- Buka është e shkrirë dhe e pjekur.
- Mund të ndërpresni ciklin në çdo kohë duke shtypur butonin "Ndalim".
- Pas përfundimit të ciklit të shkrirjes, buka shkëputet automatikisht dhe dritat indikatorë fikin. Pajisja fiket automatikisht.

KËSHILLA PËR REZULTATE IDEALE TË PJEKJES

- Llojet e ndryshme të bukës kanë përmbajtje të ndryshme të lagështisë. Prandaj, një vendosje e njëjtë e dritës së ngricjes mund të prodhojë rezultate të ndryshme.
- Për bukë që është pak e thatë, përdorni një vendosje më të ulët të dritës së ngricjes.
- Për bukë të freskët ose bukë të plotë gruri, përdorni një vendosje më të lartë të dritës së ngricjes.
- Buka me një sipërfaqe të pa rregullt kërkon një vendosje më të lartë të dritës së ngricjes.
- Fetat e trasha të bukës kanë nevojë për më shumë kohë për pjekje; madje mund të jetë e nevojshme të përsërisni pjekjen e bukës një herë tjetër.
- Kur pjekni bukë me rrush, hiqni të gjithë rrushin nga sipërfaqja, pasi në të kundërt ata mund të digjen.
- Nëse pjekni vetëm një feta, ju lutemi zgjidhni një vendosje të ulët të dritës së ngricjes.
- Nëse pjekni disa feta një pas tjetrës, buka do të jetë pak më e errët në të njëjtën vendosje të dritës së ngricjes.

Për të pjekur bukë të ftohtë, vaflla, etj. Ju lutemi përdorni butonin e shkrirjes.

PASTRIMI DHE MBAJTJA

- Lëreni pajisjen të ftohet para se ta pastroni.
- Para pastrimit, gjithmonë fikni pajisjen dhe tërhiqni fiçat nga furnitori i energjisë.
- Mos zhytni pajisjen dhe kabllon e energjisë në ujë ose lëngje të tjera ose lajini ato në lavastovile.
- Pastrojeni tosterin me një leckë të lagur dhe pak lëng lëndë për larje të enëve. Mos përdorni asnjë agjent të shkundes abrasiv, lëkure metalike, objekte metali, agjente pastrimi të nxehtë ose dezinfektues, pasi mund të dëmtojnë pajisjen.
- Për të hequr feta të mbledhura, tërhiqni tosterin dhe ktheni atë së bashku dhe tronditni lehtësisht. Kurrë mos përpiguni të hiqni fetat e mbledhura me vegla të mprehta ose të pikave ose me çelik të mprehtë.
- Heqni majat dhe çdo copë buke të vogël nga tava e marrjes së qershivë rregullisht. Për këtë, tërhiqni tavën e marrjes së qershivë në anën e të gjithë rrugës dhe zbrazni atë. Pastrojeni tavën e marrjes së qershivë me një leckë të lagur, pastaj thajeni plotësisht dhe shtypni përsëri në pajisje.
- Pajisja duhet të jetë plotësisht e thatë para se ta përdorni përsëri.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

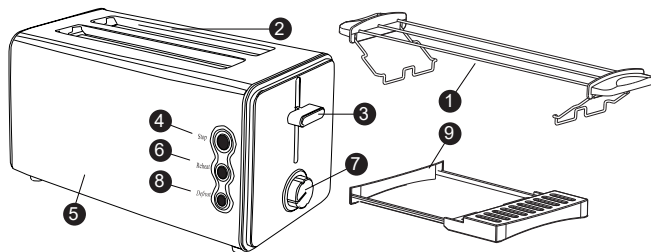
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате този уред, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че оцененото напрежение е същото като напрежението, което използвате.
- Моля, запазете инструкциите, гаранционния сертификат, касовия бон и, ако е възможно, кашона с вътрешната опаковка!
- Уредът е предназначен изключително за лична употреба и не за комерсиална употреба, не и за професионална употреба!
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато уредът не се използва, когато прикрепяте аксесоари, почиствате уреда или когато възникне някакво смущение. Изключете уреда предварително. Дръпнете за щепсела, не за кабела.
- За да защитите децата от опасностите на електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор с уреда. Следователно, когато избирате мястото за вашия уред, направете го по такъв начин, че децата да нямат достъп до уреда. Внимавайте да осигурите, че кабелът не виси.
- Редовно проверявайте уреда и кабела за повреди. Ако има каквато и да е повреда, уредът не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да се забавляват с уреда. Не позволявайте на децата да се забавляват с опаковъчни материали като пластмасови торби.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и познания, при условие че са под наблюдение или са получили инструкции как да използват уреда безопасно и разбират възможните опасности. Почистването и поддръжката на потребителя не бива да се извършват от деца, освен ако те не са под 8-годишна възраст и не са без надзор.
- Не ремонтирайте уреда сами, а по-скоро се консултирайте с упълномощен експерт в случай на проблем.
- Поради съображения за безопасност, счупеният или повреденият главен кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, от нашия отдел за обслужване на клиенти или от подобно квалифицирано лице.
- Дръжте уреда и кабела далече от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключете уреда и го извадете от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте уреда на открито. (Освен ако уредът не е предназначен за употреба на открито.) Винаги се предпазвайте от

нулеви или под нулеви температури.

- Никога не използвайте в близост до вода (вана, мивка и т.н.). Уредът не трябва да бъде изложен на дъжд или влага. Използвайте уреда само когато ръцете ви са сухи.
- Ако уредът падне във вода, изключете го преди да го извадите от водата. Не докосвайте източника на вода. Уредът трябва да бъде проверен от специалист, преди да бъде използван отново. За да избегнете риска от токов удар, не почиствайте уреда с вода или не го потапяйте във вода.
- Използвайте уреда само за предназначенията цел.
- Този уред трябва да се използва само когато е свързан със заземен контакт, монтиран съгласно разпоредбите. Уверете се, че подаването на напрежение отговаря на напрежението, посочено на типовата плочка.
- Повредите, които възникват, когато уредът се използва за цели, различни от посочените в инструкциите, или се използва неправилно или не е поправен от експерти, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте уреда на равна и хоризонтална повърхност.
- Уредът не трябва да се използва повече след падане на твърда повърхност от височина. Дори невидимата повреда може да доведе до отрицателни ефекти върху функционалната безопасност на уреда. Уредът може да се използва само след като е проверен от професионалист.
- Никога не пренасяйте или дърпайте уреда, като държите за щепсела, тъй като има риск от късо съединение поради счупване на кабела. Не извивайте, не защипвайте и не дърпайте захранващия кабел върху остри ръбове.
- Ако има вентилационно отвор, не го покривайте. Не изливайте никакви течности или прах във вентилационните отвори.
- Не поставяйте пръсти или други предмети в отворените части на уреда.
- Неносимотговорност в случай на повреда, причинена от неправилна употреба или недостатъчно спазване на тези инструкции.
- Опасност от изгаряния! След употреба на уреда някои повърхности могат да бъдат горещи, бъдете внимателни на рисковете и бъдете предпазливи от горещи повърхности.
- Никога не използвайте този уред близо до или под запалими материали, като завеси.
- Никога не поставяйте метални предмети в уреда. Ако парче хляб заседне, изключете устройството, оставете го да изстине и използвайте тъп дървен предмет, за да премахнете заседналия предмет.
- Не използвайте дебели или тънки филийки хляб, тъй като те могат лесно да се блокират. Използвайте филийки с дебелина до 14 мм.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ ТОСТЕР



1. Скари за затопляне
2. Отвори за хляб
3. Лост за препичане
4. Бутон за спиране
5. Корпус
6. Бутон за затопляне/повторно затопляне
7. Регулатор на степента на препичане: 1–5
8. Бутон за размразяване
9. Табла за трохи

ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ

- Премахнете всички опаковъчни материали и всички устройства за безопасност по време на транспортиране.
- Проверете дали са доставени всички споменати аксесоари.
- Почистете тостера с влажна кърпа.
- Уверете се, че всички компоненти са правилно сглобени, а уредът е здраво поставен.
- Уверете се, че има достатъчно разстояние между тостера и стената или другите уреди, тъй като тостера ще се загрее по време на работа.
- Свържете устройството към електрически контакт, за да го свържете с основния източник на захранване.
- Преди да използвате тостера за първи път, трябва да извършите процес на подгриване без хляб. Натиснете лостовите за тост на двата тостера, докато се заключат на място.
- Когато тостирането приключи, лостовите за тост автоматично се издигат. Сега може да започнете да тостирате хляб.

ИЗПОЛЗВАНЕ - ТОСТИРАНЕ

- Подгответе тостера, както е описано в глава "Преди използване".
- Поставете парчетата хляб в отворите на тостерната камера.
- Изберете желаната степен на тостирание, използвайки селектора за степен на тостирание. Регулирането е непрекъснато, съответната степен 1 е за светло тостирание, а степен 5 е за тъмно тостирание. Хлябът ще бъде златисто кафяв, когато настроите селектора на средно тостирание.
- Натиснете лостовите за тост надолу, докато се заключат на място. Индикаторната лампа за "Спиране" светва и започва процесът на тостирание.
- Можете да прекъснете процеса на тостирание по всяко време, като натиснете бутона "Спиране".
- Когато бъде постигната избраната степен на тостирание, хлябът се изважда автоматично. Уредът се изключва.

ИЗПОЛЗВАНЕ - ЗАГРЯВАНЕ

Функцията за загревяне може да се използва за загревяне на хляб без тост.

- Поставете парчетата хляб в отворите в тостерната камера.
- Натиснете лоста за тост надолу, докато се заключи на място.
- След това незабавно натиснете бутона "Презагревяне". Индикаторната лампа на този бутон светва.
- Хлябът се загрева без да се тости.
- Можете да прекъснете цикъла на загревяне по всяко време, като натиснете бутона "Спиране".
- След завършване на цикъла на загревяне, хлябът се изважда автоматично, а индикаторните лампи изгасват. Уредът се изключва автоматично.
- Моля, имайте предвид, че не можете да настроите тъмнотата на тКонечно! Ето и останалата част:

УПОТРЕБА - РАЗМРАЗЯВАНЕ

Функцията за размразяване първо размразява хляба, а после го пече, което означава, че цикълът на размразяване е малко по-дълъг от нормалния цикъл на печене.

- Поставете филиите хляб в отделенията на пешната камера.
- Натиснете лоста за печене долу, докато се заключи на място.
- Изберете желаната настройка за тъмност на печенето.
- Препоръчваме следните настройки за тъмност на печенето:
 - Светло за хляб от хладилник или тънки замразени филии хляб.
 - Средно за замразени вафли
 - Тъмно за по-дебели замразени филии хляб и дебели филии тост.
- Натиснете лоста за печене долу, докато се заключи на място.
- След това натиснете бутона "Размразяване" веднага. Индикаторната лампа на този бутон се включва.
- Хлябът се размразява и пече.
- Можете да прекъснете цикъла по всяко време, като натиснете бутона "Спиране".
- След завършване на цикъла на размразяване, хлябът се избутва автоматично, а индикаторните лампи изгасват. Уредът се изключва автоматично.

СЪВЕТИ ЗА ИДЕАЛНИ РЕЗУЛТАТИ ПРИ ПЕЧЕНЕ

- Различните видове хляб имат различно съдържание на влага. Затова едната настройка за тъмност на печене може да доведе до различни резултати.
- За хляб, който е леко сух, използвайте по-ниска настройка за тъмност на печенето.
- За свеж хляб или хляб от цели зърна използвайте по-висока настройка за тъмност на печенето.
- Хляб с неравна повърхност изисква по-висока настройка за тъмност на печенето.
- Дебелите филии хляб изискват повече време за печене; може дори да е необходимо да се пече хлябът втори път.
- При печене на хляб със сушени грозде, свалете всички грозде от повърхността, тъй като иначе може да изгорят.
- Ако печете само една филия, моля изберете ниска настройка за тъмност на печенето.
- Ако печете няколко филии последователно, хлябът ще бъде малко по-тъмен при същата настройка за тъмност на печенето.

За печене на замразен хляб, вафли и други, моля използвайте бутона за размразяване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Оставете уреда да се охлади, преди да го почистите.
- Преди почистване винаги изключвайте уреда и го изключвайте от захранването.
- Не потапяйте уреда и захранващия кабел във вода или други течности или ги мийте в съдомиялна машина.
- Избършете тостера с влажна кърпа и малко сапун за съдове. Не използвайте абразивни почистващи препарати, стоманена вълна, метални предмети, горещи почистващи препарати или дезинфектанти, тъй като те могат да повредят уреда.
- За да премахнете залепналите филии хляб, изключете тостера и го обърнете и разклатете леко. Никога не се опитвайте да премахнете залепналите филии хляб с остри или остри инструменти или прибори.
- Редовно изпразвайте отсека за трохи и всички малки парчета хляб от отделениято за трохи. За да направите това, издърпайте отделениято за трохи от страната напълно и го изпразнете. Избършете отделениято за трохи с влажна кърпа, след което го подсушете д обре и го натиснете обратно в уреда.
- Уредът трябва да бъде напълно изсушен, преди да го използвате отново.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

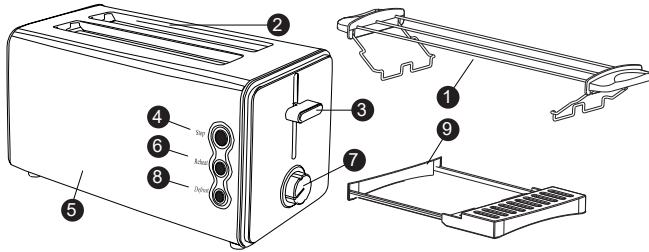
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Διατηρήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική χρήση, ούτε για επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το φως από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, όταν τοποθετείτε εξαρτήματα, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν συμβαίνει διατάραξη. Απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή. Τραβήξτε το φως από την πρίζα, όχι από το καλώδιο.
- Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Επομένως, κατά την επιλογή της τοποθεσίας για τη συσκευή σας, κάντε το έτσι ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Προσέξτε να μην κρεμιέται το καλώδιο.
- Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο τακτικά για ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικό συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Η καθαριότητα και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη.
- Μην επιδιορθώνετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευθείτε έναν εξειδικευμένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από αντίστοιχο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή ανάλογο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός εάν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση στο εξωτερικό.) Προστατεύετε

- πάντα από μηδενικές ή υπομηδενικές θερμοκρασίες.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κλπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
 - Αν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν την αφαιρέσετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προοριζόμενο σκοπό της.
 - Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
 - Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που προβλέπονται στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται εσφαλμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
 - Χρησιμοποιείτε πάν τα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
 - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον αν πέσει σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμα και ορατές ζημιές μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφαλεία της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
 - Μην κουβαλάτε ή τραβάτε ποτέ τη συσκευή κρατώντας το φινιρίσμα τροφοδοσίας καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω σπασίματος καλωδίου. Μην στρίβετε, δεν κλείνετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές ακμές.
 - Εάν υπάρχει οπτική αερισμού, μην την καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνη στις οπές αερισμού.
 - Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
 - Δεν αποδέχεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
 - Κίνδυνος εγκαύματος! Μετά τη χρήση της συσκευής, ορισμένες επιφάνειες μπορεί να είναι ζεστές, είστε προσεκτικοί με τους κινδύνους και προσέχετε τις ζεστές επιφάνειες.
 - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή κοντά ή κάτω από εύφλεκτα υλικά όπως κουρτίνες.
 - Μην εισάγετε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα στη συσκευή. Εάν ένα κομμάτι ψωμί κολλήσει, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφήστε τη να κρυώσει και χρησιμοποιήστε ένα αμβλύ ξύλινο αντικείμενο για να αφαιρέσετε το κολλημένο αντικείμενο.
 - Μην χρησιμοποιείτε χοντρές ή λεπτές φέτες ψωμιού, καθώς μπορεί να κολλήσουν εύκολα. Χρησιμοποιήστε φέτες με πάχος έως 14 mm.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΤΟΣΤΙΕΡΑ ΣΑΣ



1. Σχάρα θέρμανσης
2. Υποδοχές για ψωμί
3. Μοχλός ψησίματος
4. Κουμπί διακοπής
5. Σώμα συσκευής
6. Κουμπί θέρμανσης /επαναθέρμανσης
7. Ρύθμιση σκουρότητας: 1–5
8. Κουμπί απόψυξης
9. Δίσκος για ψίχουλα

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και οποιοσδήποτε συσκευές ασφαλείας μεταφοράς.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν παραδοθεί όλα τα αναφερόμενα εξαρτήματα.
- Καθαρίστε το τοστιέρα με ένα υγρό πανί.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά συναρμολογημένα και η συσκευή είναι τοποθετημένη σταθερά.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος μεταξύ της τοστιέρας και του τοίχου ή άλλων συσκευών, καθώς η τοστιέρα θα ζεσταθεί κατά τη λειτουργία.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα για να συνδεθεί με την κύρια πηγή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Πριν από τη χρήση της τοστιέρας για πρώτη φορά, θα πρέπει να εκτελέσετε διαδικασία τοσταρίσματος χωρίς ψωμί. Πιέστε τους μοχλούς του τοστ σε και τα δύο μέρη της τοστιέρας κάτω μέχρι να κουμπώσουν στη θέση τους.
- Όταν ολοκληρωθεί το τοσάρισμα, οι μοχλοί του τοστ αναπηδούν αυτόματα. Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το τοσάρισμα του ψωμιού.

ΧΡΗΣΗ - ΤΟΣΤΑΡΙΣΜΑ

- Προετοιμάστε την τοστιέρα όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο “Πριν από τη χρήση”.
- Βάλτε τις φέτες ψωμιού στις υποδοχές του δοχείου του τοστ.
- Επιλέξτε το επιθυμητό βαθμό τοσταρίσματος χρησιμοποιώντας τον επιλογέα βαθμού τοσταρίσματος. Η ρύθμιση είναι συνεχής, με το επίπεδο 1 να αντιστοιχεί σε ελαφρό τοσάρισμα και το επίπεδο 5 σε σκούρο τοσάρισμα. Το τοστ θα είναι χρυσό καφέ όταν ρυθμίσετε τον επιλογέα σε μεσαίο βαθμό τοσταρίσματος.
- Πιέστε τους μοχλούς του τοστ κάτω μέχρι να κουμπώσουν στη θέση τους. Το λαμπάκι ενδείξεων για το “Διακοπή” ανάβει και ξεκινά η διαδικασία τοσταρίσματος.
- Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία τοσταρίσματος οποτεδήποτε πιέζοντας το κουμπί “Διακοπή”.
- Όταν επιτευχθεί ο επιλεγμένος βαθμός τοσταρίσματος, το ψωμί εκτοξεύεται αυτόματα. Η συσκευή κλείνει.

ΧΡΗΣΗ - ΖΕΣΤΑΣΜΑ

Λειτουργία ζέσταματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ζεστάνετε το ψωμί χωρίς να το τοσάρετε.

- Τοποθετήστε τις φέτες ψωμιού στις υποδοχές στον δοχείο του τοστ.
- Πιέστε τον μοχλό του τοστ κάτω μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.
- Στη συνέχεια, πιέστε αμέσως το κουμπί “Ξαναθέρμανση”. Το λαμπάκι ενδείξεων σε αυτό το κουμπί ανάβει.
- Το ψωμί ζεσταίνεται χωρίς να το τοσάρετε.
- Μπορείτε να διακόψετε τον κύκλο ζέσταμας οποτεδήποτε πιέζοντας το κουμπί “Διακοπή”.
- Μετά την ολοκλήρωση του κύκλου ζέσταμας, το ψωμί εκτοξεύεται αυτόματα, και τα λαμπάκια ενδείξεων σβήνουν. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.
- Παρακαλούμε σημειώστε ότι δεν μπορείτε να ρυθμίσετε το χρώμα του τοστ όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ζέσταμας. Ο χρόνος θέρμανσης είναι ανεξάρτητος από τη ρύθμιση του βαθμού τοσταρίσματος.

ΧΡΗΣΗ - ΑΠΟΨΥΞΗ

Η λειτουργία απόψυξης αποψύχει πρώτα το ψωμί και στη συνέχεια το καβουρντίζει, πράγμα που σημαίνει ότι ο κύκλος απόψυξης διαρκεί κάπως περισσότερο από τον κανονικό κύκλο καβουρντίσματος.

- Τοποθετήστε τα φέτες ψωμιού στις υποδοχές στον θάλαμο καβουρντίσματος.
- Πιέστε το μοχλό καβουρντίσματος προς τα κάτω μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση σκοτεινότητας του ψωμιού.
- Συνιστούμε τις ακόλουθες ρυθμίσεις σκοτεινότητας του ψωμιού:
 - Ανοιχτό για ψωμί από το ψυγείο ή λεπτές φέτες παγωμένου ψωμιού.
 - Μεσαίο για παγωμένα βάφλες
 - Σκοτεινό για πιο παχιές φέτες παγωμένου ψωμιού και παχιές φέτες ψωμιού.
- Πιέστε το μοχλό καβουρντίσματος προς τα κάτω μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.
- Στη συνέχεια, πιέστε αμέσως το κουμπί "Απόψυξη". Το λαμπάκι ενδείξεων σε αυτό το κουμπί ανάβει.
- Το ψωμί αποψύχεται και καβουρντίζεται.
- Μπορείτε να διακόψετε τον κύκλο ανά πάσα στιγμή πατώντας το κουμπί "Διακοπή".
- Μετά την ολοκλήρωση του κύκλου απόψυξης, το ψωμί εξαγεται αυτόματα και τα λαμπάκια ενδείξεων σβήνουν. Το μηχανήμα απενεργοποιείται αυτόματα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΙΔΑΝΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΚΑΒΟΥΡΝΤΙΣΜΑΤΟΣ

- Διαφορετικοί τύποι ψωμιού έχουν διαφορετική περιεκτικότητα σε υγρασία. Επομένως, η ίδια ρύθμιση σκοτεινότητας μπορεί να παράγει διαφορετικά αποτελέσματα.
- Για ψωμί που είναι ελαφρώς ξηρό, χρησιμοποιήστε μια χαμηλότερη ρύθμιση σκοτεινότητας.
- Για φρέσκο ψωμί ή ψωμί ολικής αλέσεως, χρησιμοποιήστε μια υψηλότερη ρύθμιση σκοτεινότητας.
- Το ψωμί με ανομοιογενή επιφάνεια απαιτεί μια υψηλότερη ρύθμιση σκοτεινότητας.
- Οι παχιές φέτες ψωμιού χρειάζονται περισσότερο χρόνο καβουρντίσματος. Μπορεί ακόμα να είναι απαραίτητο να καβουρντίσετε το ψωμί μια δεύτερη φορά.
- Όταν καβουρντίζετε ψωμί με σταφίδες, αφαιρέστε όλες τις σταφίδες από την επιφάνεια, διότι αλλιώς μπορεί να καούν.
- Εάν καβουρντίζετε μόνο μια φέτα, επιλέξτε μια χαμηλή ρύθμιση σκοτεινότητας.
- Εάν καβουρντίζετε αρκετές φέτες συνεχόμενα, το ψωμί θα είναι κάπως πιο σκούρο στην ίδια ρύθμιση σκοτεινότητας.

Για να καβουρντίσετε παγωμένο ψωμί, βάφλες, κλπ. Χρησιμοποιήστε το κουμπί απόψυξης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
- Πριν από την καθαριότητα, απενεργοποιήστε πάντα τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά ή πλένετέ τα στο πλυντήριο πιάτων.
- Σκουπίστε το τостιέρα με ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό πιάτων. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με αφρόλουτρο, σφουγγαρίστρες με ασημένια μάζα, μεταλλικά αντικείμενα, ζεστά απορρυπαντικά ή απολυμαντικά καθώς μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Για να αφαιρέσετε κολλημένες φέτες ψωμιού, αποσυνδέστε το τостιέρα και ανατρέψτε το και ταλαντεύστε ελαφρά. Ποτέ μην προσπαθείτε να αφαιρέσετε κολλημένες φέτες ψωμιού με αιχμηρά ή μαχαιρωτά εργαλεία ή μαχαιροπίρουνα.
- Αφαιρέστε τις μικρές φέτες ψωμιού και τα ψίχουλα από τον δίσκο ψίχουλων τακτικά. Για να το κάνετε αυτό, τραβήξτε τον δίσκο ψίχουλων στην πλευρά μέχρι το τέλος και αδειάστε τον. Σκουπίστε τον δίσκο ψίχουλων με ένα υγρό πανί, στη συνέχεια στεγνώστε τον καλά και πιέστε τον πίσω στη συσκευή.
- Η συσκευή πρέπει να είναι πλήρως ξερή πριν την χρησιμοποιήσετε ξανά.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

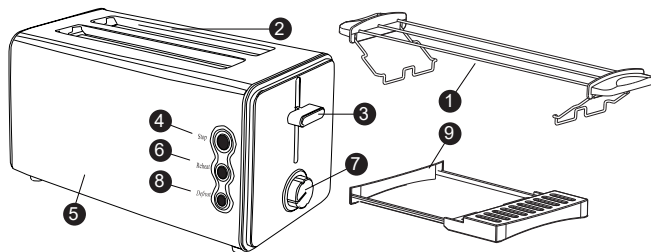
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt ezt az eszközt használná, kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az értékelt feszültség megegyezik-e azzal a feszültséggel, amelyet használt.
- Kérjük, őrizze meg az utasításokat, a garancialevelet, az értékesítési blokkot, és ha lehetséges, a kartont az belső csomagolással!
- A készülék kizárólag magánhasználatra szolgál, nem kereskedelmi célokra, nem szakmai célokra!
- Mindig távolítsa el a dugót a konnektorból, amikor a készülék nem használatos, kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen zavar felmerül. Kapcsolja ki a készüléket előzőleg. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket elektromos berendezések veszélyeitől védeni kell, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza ki a készülék elhelyezésének helyét, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a készülékhez. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülésekre. Ha bármilyen sérülés áll fenn, ne használja a készüléket.
- Ne engedje meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ne engedje meg, hogy a gyerekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, mint például a műanyagzacskókkal.
- Az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek is használhatják, akik testi, érzékszervi vagy mentális fogyatékossággal élnek, vagy tapasztalat és tudás hiányában, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy biztonságos használati utasításokat kaptak, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem gyerekek végezhetik, hacsak nem 8 évesek és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, hanem probléma esetén forduljon azonnali szakértőhöz.
- Biztonsági okokból a megsérült hálózati vezetéket csak az eredeti gyártótól, ügyfélszolgálati osztálytól vagy hasonlóan képzett személytől származó egyenértékű vezetékkel lehet cserélni.
- Tartsa távol a készüléket és a kábelt a hőtől, a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, az éles szélektől stb.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, amikor nem használja azt.
- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kint. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kinti

használatra van tervezve.) Mindig védekezzen a nulla vagy a mínusz fokok ellen.

- Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Az eszköz ne legyen kitéve az esőnek vagy nedvességnek. Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel vagy ne merítse vízbe.
- Csak a rendeltetésszerű célra használja a készüléket.
- Ezt a készüléket csak földelt konnektorral szabad üzemeltetni a rendeleteknek megfelelően felszerelt helyen. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típusjelzésen feltüntetett feszültséggel.
- A készülék használatával kapcsolatos károk, ha azt nem az utasításokban meghatározott célra használják, helytelenül használják vagy nem szakértők által javítják, nem tartoznak a garancia alá.
- Mindig lapos és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket már ne használja, ha egy kemény felületről leesik. Még láthatatlan sérülés is negatív hatást gyakorolhat a készülék műszaki biztonságára. A készüléket csak szakember ellenőrzése után lehet újra használni.
- Soha ne hordja vagy húzza a készüléket a hálózati dugóval fogva, mert kábelrepedés miatt rövidzárlatveszély áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa össze, és ne húzza a hálózati kábelt éles élű tárgyakon át.
- Ha van szellőzőnyílás, ne fedje be. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne tegyen ujjakat vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Égési veszély! Az eszköz használata után néhány felület forró lehet, legyen óvatos a forró felületekkel.
- Soha ne használja ezt a készüléket gyúlékony anyagok, például függönyök közelében vagy alatt.
- Soha ne helyezzen fém tárgyakat a készülékbe. Ha egy darab kenyér beragad, kapcsolja ki a készüléket, hagyja lehűlni, és használjon tompa fa tárgyat a beragadt tárgy eltávolításához.
- Ne használjon vastag vagy vékony kenyérszeleteket, mivel azok könnyen beragadhatnak. Használjon legfeljebb 14 mm vastagságú szeleteket.

ISMERJE MEG KENYÉRPÍRÍTÓJÁT



1. Melegítőrács
2. Kenyérszélők
3. Pírtókar
4. Stop gomb
5. Készülékház
6. Melegítő/gomb
7. Pírtási fokozat szabályzó: 1–5
8. Kioltás gomb
9. Morzsatálca

HASZNÁLAT ELŐTT

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és minden szállítási biztonsági eszközt.
- Ellenőrizze, hogy minden említett tartozékot mellékeltek-e.
- Tisztítsa meg a kenyérpírtót nedves ronggyal.
- Ellenőrizze, hogy az összes alkatrész megfelelően van-e összeszerelve, és az eszköz stabilan van elhelyezve.
- Győződjön meg arról, hogy elegendő hely van a kenyérpírtó és a fal vagy más készülékek között, mivel a kenyérpírtó működés közben felmelegszik.
- Csatlakoztassa az eszközt egy elektromos aljzathoz, hogy csatlakozzon a fő energiaforráshoz.
- Használat előtt először végezzen egy pírítási folyamatot kenyér nélkül. Nyomja le mindkét kenyérpírtókarot, amíg be nem kattannak.
- A pírítás befejeződésekor a kenyérpírtókarok automatikusan felugranak. Most már kezdhet pírítani kenyeret.

HASZNÁLAT - PÍRÍTÁS

- Készítse elő a kenyérpírtót, ahogy az "Használat előtt" című fejezetben leírták.
- Tegye a kenyérszeleteket a pírítókamrában lévő nyílásokba.
- Válassza ki a kívánt pírítási fokot a pírítási fokozat-szabályozóval. A beállítás folytonos, az 1-es szint világos pírítást, míg az 5-ös szint sötét pírítást jelent. A pírítás közepes fokozatához állítsa a szabályozót, és a kenyér aranybarnára pirul.
- Nyomja le a kenyérpírtókarokat, amíg be nem kattannak. Az "Leállítás" jelzőfénye felgyullad, és elindul a pírítási folyamat.
- Bármikor megszakíthatja a pírítási folyamatot az "Leállítás" gomb megnyomásával.
- Amikor elérték a kiválasztott pírítási fokot, a kenyér automatikusan kiugrik. Az eszköz kikapcsol.

HASZNÁLAT - MELEGÍTÉS

A melegítési funkciót arra használhatja, hogy felmelegítse a kenyeret pírítás nélkül.

- Helyezze a kenyérszeleteket a pírítókamrában lévő nyílásokba.
- Nyomja le a kenyérpírtókart, amíg be nem záródik.
- Ezután azonnal nyomja meg a "Felmelegítés" gombot. Ez a gombon lévő jelzőlámpa felgyullad.
- A kenyér felmelegszik anélkül, hogy megpirulna.
- Bármikor megszakíthatja a melegítési ciklust az "Leállítás" gomb megnyomásával.
- A melegítési ciklus befejezése után a kenyér automatikusan kiugrik, és a jelzőlámpák kialszanak. Az eszköz automatikusan kikapcsol.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítési funkció használatakor nem állíthatja be a pírítás sötétségét. A felmelegítési idő független a pírítási fokozat beállításától.

HASZNÁLAT - FELENGEDÉS

A felengedés funkció először felengedi a kenyeret, majd megpirítja, ami azt jelenti, hogy a felengedési ciklus valamivel hosszabb ideig tart, mint a normál pirítási ciklus.

- Helyezze a kenyérszeleteket a pirítókamra nyílásaiba.
- Nyomja le a pirító karját, amíg rögzül.
- Válassza ki a kívánt pirítási sötétség beállítást.
- A következő pirítási sötétség beállításokat javasoljuk:
 - Világos a hűtőből származó kenyéréhez vagy vékony fagyott kenyérszeletekhez.
 - Közepes a fagyott gofrihoz
 - Sötét vastagabb fagyott kenyérszeletekhez és vastag pirítós szeletekhez.
- Nyomja le a pirító karját, amíg rögzül.
- Ezután azonnal nyomja meg a "Felolvasztás" gombot. Az ezen a gombon lévő jelzőlámpa felgyullad.
- A kenyér felenged és megpirul.
- Bármikor megszakíthatja a ciklust a "Stop" gomb megnyomásával.
- A felengedési ciklus befejezése után a kenyér automatikusan kiugrik, és a jelzőlámpák kiallszanak. Az eszköz automatikusan kikapcsol.

TIPPJEK AZ IDEÁLIS PIRÍTÁSI EREDMÉNYEKHEZ

- A különböző kenyértípusok különböző nedvességtartalommal rendelkeznek. Ezért ugyanazon pirítási sötétség beállítás különböző eredményeket produkálhat.
- Kevésbé nedves kenyérért használjon alacsonyabb pirítási sötétség beállítást.
- Friss kenyér vagy teljes kiőrlésű kenyér esetén használjon magasabb pirítási sötétség beállítást.
- Az egyenetlen felületű kenyér magasabb pirítási sötétség beállítást igényel.
- A vastag kenyérszeletek több időt igényelnek a pirításhoz; akár szükség lehet a kenyér másodszor történő pirítására is.
- Mazsolás kenyér pirításakor távolítsa el az összes mazsolát a felületről, mivel különben megégnek.
- Ha csak egy szeletet pirít, válasszon alacsony pirítási sötétség beállítást.
- Ha egymás után több szeletet pirít, akkor ugyanazon pirítási sötétség beállítás mellett a kenyér valamivel sötétebb lesz.

A fagyott kenyér, gofri, stb. pirításához használja a felolvasztás gombot.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Hagyja, hogy az eszköz lehűljön, mielőtt megtisztítaná.
- Mielőtt tisztítaná, mindig kapcsolja ki az eszközt és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ne merítse az eszközt és a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba, és ne mossák mosogatógépben.
- Törölje le a pirítót egy nedves ruhával és egy kevés mosogatószerrel. Ne használjon semmilyen káros tisztítószer, acélszivacsot, fém tárgyakat, forró tisztítószereket vagy fertőtlenítőket, mivel ezek károsíthatják az eszközt.
- A beszorult kenyérszeletek eltávolításához húzza ki a pirítót és fordítsa át, majd könnyedén rázza meg. Sose próbálja meg kihúzni a beszorult kenyérszeleteket éles vagy hegyes eszközökkel vagy evőeszközökkel.
- Távolítsa el a morzsákat és az apró kenyérdarabkákat rendszeresen a morzsatálcáról. Ehhez húzza ki teljesen a morzsatálcát az oldalon, és ürítse ki. Törölje le a morzsatálcát nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg, és tolja vissza az eszközbe.
- Az eszköznek teljesen száraznak kell lennie, mielőtt újra használná.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

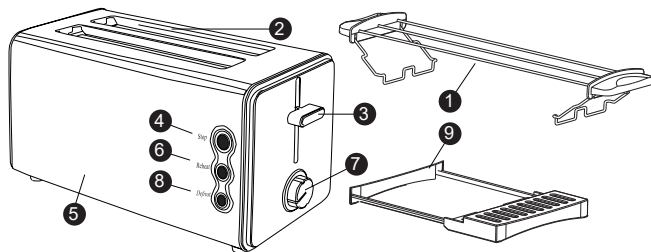
ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОБАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред употреба на овој уред, ве молиме прочитајте го упатството за употреба внимателно.
- Ве молиме проверете дали напонот е истиот како напонот кој го користите.
- Зачувајте ги упатствата, гарантниот сертификат, фискалниот документ и, ако е можно, кутијата со внатрешно пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш отстранете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи, кога прикачувате додатни делови, чистите го уредот или кога се појавува пречка. Исклучете го уредот претходно. Повлечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности со електрични уреди, никогаш не ги оставете без надзор со уредот. Поради тоа, при изборот на местото за вашиот уред, направете го тоа на таков начин што децата нема да имаат пристап до уредот. Внимавајте кабелот да не виси надолу.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има некакво оштетување, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да играат со уредот. Не дозволувајте децата да играат со пакувачки материјали како што се пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и нагоре и лица со физички, сензорни или ментални попречености или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледувани или да добиле инструкции за безбедно користење на уредот и да ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не го поправувајте уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- Поради безбедносни причини, скршениот или оштетениот кабел за напојување може да се замени само со еквивалентен кабел од производителот, од нашиот оддел за корисничка поддршка или слично квалификувано лице.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и одвојте го приклучокот кога не го користите уредот.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не го користете уредот на отворено. (Освен ако уредот не е

- дизајниран за користење надвор.) Секогаш заштитете го од нула или поднулеви температури.
- Никогаш не користете во близина на вода (када, мијалник и сл.). Уредот не треба да се изложува на дожд или влага. Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
 - Ако уредот падне во вода, извадете го приклучокот пред да го извадите од водата. Не допирајте го изворот на вода. Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторно користење. За да избегнете ризик од електричен удар, не го чистете уредот со вода и не го потопувајте во вода.
 - Користете го уредот само за наменетата цел.
 - Овој уред мора да се користи само кога е поврзан на заземјена штекер инсталиран според прописите. Осигурајте се дека напојниот напон одговара на напонот наведен на типската плочка.
 - Оштетувањата што ќе настанат при користење на уредот за цели различни од наведените во упатствата или при неправилно користење или нестручно поправување не се покриени со гаранцијата.
 - Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
 - Уредот не треба да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливи оштетувања можат да предизвикаат негативни ефекти врз функционалната безбедност на уредот. Уредот може да се користи само откако ќе биде проверен од професионалец.
 - Никогаш не го носете или повлекувајте уредот држејќи го за приклучокот бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не виткајте, не стегајте и не повлекувајте го кабелот преку остри рабови.
 - Ако постои вентилационен отвор, не го покривајте. Не истурајте течност или прашок во вентилационите отвори.
 - Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
 - Не се прифаќа одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или неспроведување на овие упатства.
 - Ризик од изгореници! По употребата на уредот некои површини можат да бидат жешки, внимавајте на ризиците и бидете внимателни со жешките површини.
 - Никогаш не користете го овој апарат во близина или под запалливи материјали како што се завесите.
 - Никогаш не ставајте метални предмети во апаратот. Ако парче леб се заглави, исклучете го уредот, оставете го да се олади и користете тап дрвен предмет за да го отстраните заглавениот предмет.
 - Не користете дебели или тенки парчиња леб бидејќи тие лесно може да се заглават. Користете парчиња со дебелина до 14 mm.

Запознајте се со вашиот тостер



1. Решетка за загревање
2. Отвори за леб
3. Рачка за тостирање
4. Копче за стоп
5. Куќиште
6. Копче за загревање/ре-загревање
7. Контрола на потемнување: 1–5
8. Копче за одмрзнување
9. Фиока за трошки

ПРЕД УПОТРЕБА

- Отстранете ги сите материјали за пакување и сите безбедносни уреди за транспорт.
- Потврдете дека сите наведени додатоци се доставени.
- Исчистете го тостерот со мокра крпа.
- Потврдете дека сите делови се правилно сглобени, а апаратот е правилно поставен.
- Обезбедете доволно простор помеѓу тостерот и сидот или другите апарати, бидејќи тостерот ќе се загрее при работа.
- Приклучете го уредот во електричниот контакт за да го поврзете со главниот извор на струја.
- Пред да го користите тостерот за прв пат, ќе треба да изведете процес на препичување без леб.
- Притиснете ги рачките за препичување на обата дела на тостерот додека не заклокнат на место.
- Кога препичувањето завршува, рачките за препичување автоматски се подигаат. Сега може да почнете да го препичувате лебот.

КОРИСТЕЊЕ - ПРЕПИЧУВАЊЕ

- Подгответе го тостерот како што е опишано во главата “Пред употреба”.
- Ставете ги парчињата леб во прораци на тост камерата.
- Изберете го посакуваниот степен на препичување користејќи го селекторот за степен на препичување. Подесувањето е континуирано, соодветно ниво 1 за светло препичување и ниво 5 за темно препичување. Лебот ќе биде златно кафеав кога ќе го подесите селекторот на среден степен на препичување.
- Притиснете ги рачките за препичување додека не заклокнат на место. Индикаторот за “Стоп” свети и процесот на препичување започнува.
- Можете да го прекинете процесот на препичување во било кое време со притискање на копчето “Стоп”.
- Кога се достигнува избраниот степен на препичување, лебот се избива автоматски. Уредот се исклучува.

КОРИСТЕЊЕ - ЗАГРЕВАЊЕ

Функцијата за загревање може да се користи за загревање на леб без препичување.

- Ставете ги парчињата леб во прораци во тост камерата.
- Притиснете ја рачката за препичување додека не заклокне на место.
- Потоа одма притиснете го копчето “Препичување” директно. Индикаторната лампа на ова копче свети.
- Лебот се загрева без препичување.
- Можете да го прекинете циклусот на загревање било кога со притискање на копчето “Стоп”.
- По завршување на циклусот на загревање, лебот се изб бива автоматски, а индикаторните лампи се исклучуваат. Уредот се исклучува автоматски.
- Забелешка: Имајте предвид дека не можете да ја поставите темнината на препичување кога користите функцијата за загревање. Времето за загревање е независно од подесувањето на степенот на препичување.

КОРИСТЕЊЕ - ОТПРОЗУМУВАЊЕ

Функцијата за отпрозумување прво го отпрозумува лебот, а потоа го пржи, што значи дека циклусот на отпрозумување трае нешто подолго од нормалниот циклус на пржење.

- Ставете ги парчињата леб во јамките во пржилниот камбе.
- Притиснете го лостот за пржење долу сè додека не се заклучи на место.
- Изберете го посакуваниот ниво на темнечина на пржење.
- Препорачуваме следниве нивоа на темнечина на пржење:
 - Светло за леб од ладилник или тенки замрзнати парчиња леб.
 - Средно за замрзнати вафли
 - Темно за подебел леб од ладилник и пак парчиња леб.
- Притиснете го лостот за пржење долу сè додека не се заклучи на место.
- Потоа веднаш притиснете го копчето “Отпрозуми”. Индикаторската лампа на ова копче се запали.
- Лебот се отпрозумува и пржи.
- Можете да го прекинете циклусот во било кое време со притискање на копчето “Стоп”.
- По завршување на циклусот на отпрозумување, лебот автоматски се избацува, а индикаторските лампи се гаснат. Апаратот се исклучува автоматски.

СОВЕТИ ЗА ИДЕАЛНИ РЕЗУЛТАТИ ПРИ ПРЖЕЊЕ

- Различните видови леб имаат различно содржина на влага. Затоа, истото ниво на темнечина на пржење може да произведе различни резултати.
 - За леб кој е малку сув, користете ниско ниво на темнечина на пржење.
 - За свеж леб или леб од цело жито, користете високо ниво на темнечина на пржење.
 - Лебот со неравна површина бара посочно ниво на темнечина на пржење.
 - Подебели парчиња леб треба повеќе време за пржење; дури можеби е потребно лебот да се прже и втор пат.
 - Кога ќе пржите леб со грозје, отстранете ги сите грозја од површината, бидејќи во спротивно можат да се запалат.
 - Ако пржите само едно парче, изберете ниско ниво на темнечина на пржење.
 - Ако пржите повеќе парчиња едно по едно, лебот ќе биде малку потемен на истото ниво на темнечина на пржење.
- За пржење на замрзнат леб, вафли, итн. Користете го копчето за отпрозумување.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Дозволете на апаратот да се олади пред да го чистите.
- Пред чистењето, секогаш исклучете го апаратот и исклучете го од напојувањето.
- Не го потапајте апаратот и кабелот за напојување во вода или други течности или ги миејте во машина за миење садови.
- Отстрани ги мрсотиите од пржилникот со мокра крпа и малку сапун за миење на садови. Не користете абразивни средства за рибане, челикено волна, метални предмети, врели агенти за чистење или дезинфектанти бидејќи можат да го оштетат апаратот.
- За отстранување на зацепени парчиња леб, исклучете го пржилникот и го превртете и потресете го лесно. Никогаш не обидувајте се да ги отстраните зацепените парчиња леб со остри или посочни алати или прибор за јадење.
- Редовно отстранувајте мрсотиите и сите мали парчиња леб од лежиштето за мрсотии. За да го направите тоа, исклучете го лежиштето за мрсотии на страна сосема и го испразнете. Избришете го лежиштето за мрсотии со мокра крпа, потоа го осушете добро и го вратете во апаратот.
- Апаратот мора целосно да се исуши пред да го користите повторно.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливиот повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

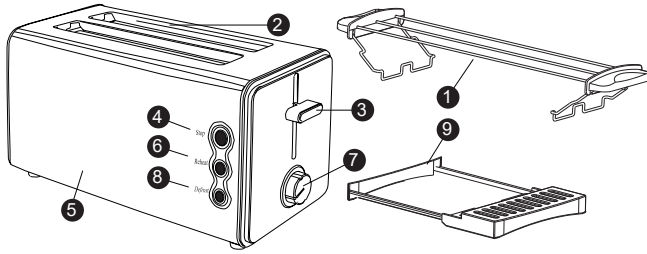
OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Molimo vas da sačuvate uputstva, garantni sertifikat, račun i, ako je moguće, karton sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih delova, čišćenja uređaja ili kada se pojave smetnje. Isključite uređaj prethodno. Povucite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, prilikom izbora lokacije za vaš uređaj, postupite tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ukoliko postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne sme koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa materijalom za pakovanje poput plastičnih kesa.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim oštećenjima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobili instrukcije kako bezbedno koristiti uređaj i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabl sme se zameniti samo ekvivalentnim kablom od proizvođača, našeg servisnog odeljenja ili slične kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktnog sunčevog svetla, vlage, oštih ivica i slično.
- Isključite uređaj i isključite ga kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj napolju. (Osim ako uređaj nije dizajniran za korišćenje napolju.) Uvek se zaštitite od nula ili subnula temperature.
- Nikada ne koristite blizu vode (kada kupate se, perete ruke, itd.). Aparat

ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su vam ruke suve.

- Ukoliko uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvučete iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora proveriti stručnjak pre ponovne upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom ili ga ne uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj se sme koristiti samo kada je priključen na uzemljeni utikač instaliran u skladu sa propisima. Pazite da napona odgovara naponu navedenom na tip pločici.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korišćenja uređaja u druge svrhe osim onih navedenih u uputstvu ili nepravilne upotrebe ili ako nije popravljen od strane stručnjaka ne pokrivaju garanciju.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne sme više da se koristi ako je pao na tvrdju površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne efekte na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili povlačite uređaj držeći utikač za napajanje jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabla. Ne savijajte, ne stežite ili ne povlačite kabl preko oštarih ivica.
- Ako postoji otvor za ventilaciju, ne prekrivajte ga. Ne ulivajte tečnost ili prah u otvore za ventilaciju.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Nismo odgovorni u slučaju oštećenja nastalih nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Postoji rizik od opekotina! Nakon upotrebe aparata, neke površine mogu biti vruće, budite svesni rizika i budite oprezni sa vrućim površinama.
- Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini ili ispod zapaljivih materijala kao što su zavese.
- Nikada ne ubacujte metalne predmete u uređaj. Ako komad hleba zaglavi, isključite uređaj, ostavite da se ohladi i koristite tupi drveni predmet da biste uklonili zaglavljeni predmet.
- Ne koristite debele ili tanke kriške hleba jer se lako mogu zaglaviti. Koristite kriške debljine do 14 mm.

UPOZNAJTE SVOJ TOSTER



1. Rešetka za zagrevanje
2. Otvori za hleb
3. Ručica za tostiranje
4. Dugme za zaustavljanje
5. Kučište
6. Dugme za grejanje/ponovno grejanje
7. Podešavanje jačine pečenja: 1–5
8. Dugme za odmrzavanje
9. Posuda za mrvice

PRE UPOTREBE

- Uklonite sve ambalažne materijale i sve sigurnosne uređaje za transport.
- Potvrdite da su svi pribor navedeni isporučeni.
- Očistite toster vlažnom krpom.
- Potvrdite da su svi delovi pravilno sastavljeni i da je uređaj čvrsto postavljen.
- Uverite se da između tostera i zida ili drugih uređaja ima dovoljno prostora, jer će toster postati vruć tokom rada.
- Uključite uređaj u električnu utičnicu kako biste ga povezali sa glavnim izvorom napajanja.
- Pred prvu upotrebu tostera, moraćete izvršiti proces tostiranja bez hleba. Pritisnite ručice za tostiranje na oba dela tostera dok se ne zaključaju na mestu.
- Kada se tostiranje završi, ručice za tostiranje automatski iskaču. Sada možete početi da tostirate hleb.

UPOTREBA - TOSTIRANJE

- Pripremite toster kako je opisano u poglavlju "Pre upotrebe".
- Stavite kriške hleba u slotove tost komore.
- Izaberite željeni stepen tostiranja koristeći kontrolu tamnosti tostera. Podešavanje je kontinuirano, pri čemu nivo 1 odgovara svetlom tostiranju, a nivo 5 tamnom tostiranju. Tost će biti zlatno smeđi kada podesite kontrolu na srednji stepen tostiranja.
- Pritisnite ručice za tostiranje dok se ne zaključaju na mestu. Indikatorsko svetlo za "Stop" se pali i proces tostiranja počinje.
- Možete prekinuti proces tostiranja u bilo kom trenutku pritiskom na dugme "Stop".
- Kada se postigne izabrani stepen tostiranja, hleb se automatski izbacuje. Aparat se isključuje.

UPOTREBA - ZAGREVANJE

Funkciju zagrevanja možete koristiti za zagrevanje hleba bez tostiranja.

- Stavite kriške hleba u slotove u tost komori.
- Pritisnite ručicu za tostiranje dok se ne zaključa na mestu.
- Zatim odmah pritisnite dugme "Reheat". Indikatorska lampica na ovom dugmetu se pali.
- Hleb se zagreva bez tostiranja.
- Možete prekinuti ciklus zagrevanja u bilo kom trenutku pritiskom na dugme "Stop".
- Po završetku ciklusa zagrevanja, hleb se automatski izbacuje, a indikatorske lampe se gase. Aparat se automatski isključuje.
- Napomena: Ne možete podešavati tamnost tosta prilikom korišćenja funkcije zagrevanja. Vreme zagrevanja ne zavisi od podešavanja stepena tostiranja.

UPOTREBA - OTAPANJE

Funkcija otapanja prvo otapa hleb, a zatim ga peče, što znači da ciklus otapanja traje nešto duže od normalnog ciklusa pečenja tosta.

- Stavite kriške hleba u otvore u prostoru za tostiranje.
- Pritisnite polugu za tostiranje dok se ne zaključa na mestu.
- Izaberite željeno podešavanje tamnosti tosta.
- Preporučujemo sledeća podešavanja tamnosti tosta:
 - Svetlo za hleb iz frižidera ili tanke smrznute kriške hleba.
 - Srednje za smrznute vafle
 - Tamno za deblje smrznute kriške hleba i debele kriške tosta.
- Pritisnite polugu za tostiranje dok se ne zaključa na mestu.
- Zatim odmah pritisnite dugme "Otapanje". Indikatorska lampica na ovom dugmetu se pali.
- Hleb se otapa i tostira.
- Ciklus možete prekinuti u bilo koje vreme pritiskom na dugme "Stop".
- Nakon završetka ciklusa otapanja, hleb se automatski izbacuje, a indikatorske lampe se gasi. Aparat se automatski isključuje.

SAVETI ZA IDEALNE REZULTATE TOSTIRANJA

- Različite vrste hleba imaju različit sadržaj vlage. Stoga isto podešavanje tamnosti tosta može proizvesti različite rezultate.
- Za hleb koji je malo suv, koristite niže podešavanje tamnosti tosta.
- Za svež hleb ili hleb od celog zrna, koristite više podešavanje tamnosti tosta.
- Hleb sa nepravilnom površinom zahteva više podešavanje tamnosti tosta.
- Debele kriške hleba zahtevaju više vremena za tostiranje; čak može biti potrebno tostirati hleb drugi put.
- Pri tostiranju hleba sa grožđicama, uklonite sve grožđice sa površine, jer bi inače mogle da se spale.
- Ako tostirate samo jednu krišku, molimo izaberite nisko podešavanje tamnosti tosta.
- Ako tostirate nekoliko kriški jednu za drugom, hleb će biti nešto tamniji na istom podešavanju tamnosti tosta.

Za tostiranje smrznutog hleba, vaflića, itd. Molimo koristite dugme za otapanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pustite aparat da se ohladi pre čišćenja.
- Pre čišćenja, uvek isključite aparat i isključite ga iz struje.
- Ne potapajte aparat i kabl za napajanje u vodu ili druge tečnosti niti ih perite u mašini za pranje posuđa.
- Obrišite toster vlažnom krpom i malo deterdženta za pranje posuđa. Ne koristite abrazivna sredstva za ribanje, čeličnu vunu, metalne predmete, vruće čistače ili dezinficijense jer mogu oštetiti aparat.
- Da biste uklonili zaglavljene kriške hleba, isključite toster, okrenite ga i blago protresite. Nikada ne pokušavajte ukloniti zaglavljene kriške hleba ostrim ili ostrim alatima ili priborom za jelo.
- Redovno uklanjajte mrvice i sve male komadiće hleba iz posude za mrvicu. Da biste to uradili, izvucite posudu za mrvicu sa strane do kraja i ispraznite je. Obrišite posudu za mrvicu vlažnom krpom, zatim je temeljno osušite i gurnite nazad u aparat.
- Aparat mora biti potpuno suv pre nego što ga ponovo koristite.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

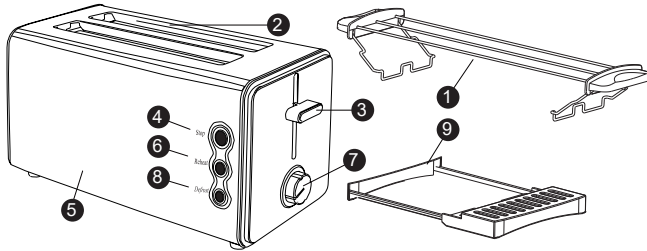
NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, por favor, leia atentamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que você utilizou.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a embalagem interna!
- O dispositivo destina-se exclusivamente a uso privado e não comercial, nem profissional!
- Sempre remova o plugue da tomada quando o dispositivo não estiver em uso ao conectar partes acessórias, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma perturbação. Desligue o dispositivo antecipadamente. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe desacompanhadas com o dispositivo. Portanto, ao selecionar a localização para o seu dispositivo, faça-o de modo que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Tome cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste regularmente o dispositivo e o cabo quanto a danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe as crianças brincarem com material de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e compreender os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e não estejam supervisionadas.
- Não tente reparar o dispositivo sozinho, mas consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por razões de segurança, um cabo principal quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e coisas semelhantes.
- Desligue o dispositivo e desplugue-o quando não estiver usando.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.

- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado do lado de fora.) Sempre proteja contra temperaturas zero ou sub-zero.
- Nunca use perto de água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo apenas quando as mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desligue-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o em água.
- Use o dispositivo apenas para o propósito pretendido.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as regulamentações. Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de tipo.
- Danos que ocorrem quando o dispositivo é usado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou é usado incorretamente ou não é reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Use sempre o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser mais utilizado após cair em uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser usado depois de ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de energia, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, belisque ou puxe o cabo de energia sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira os dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso impróprio ou falha em cumprir estas instruções.
- Risco de queimaduras! Após o uso do aparelho, algumas superfícies podem estar quentes, esteja ciente dos riscos e seja cauteloso com superfícies quentes.
- Nunca utilize este aparelho perto ou debaixo de materiais inflamáveis, como cortinas.
- Nunca insira objetos metálicos no aparelho. Se um pedaço de pão ficar preso, desligue o aparelho, deixe-o esfriar e use um objeto de madeira sem ponta para desalojar o objeto preso.
- Não use fatias de pão grossas ou finas, pois podem facilmente emperrar. Use fatias com uma espessura de até 14 mm.

CONHEÇA A SUA TORRADEIRA



1. Suporte de aquecimento
2. Ranhuras para pão
3. Alavanca de torrefação
4. Botão de parar
5. Carcaça
6. Botão de reaquecimento
7. Controle de tostagem: 1-5
8. Botão de descongelar
9. Bandeja de migalhas

ANTES DE USAR

- Remova todos os materiais de embalagem e quaisquer dispositivos de segurança para transporte.
- Confirme se todos os acessórios mencionados foram fornecidos.
- Limpe a torradeira com um pano úmido.
- Confirme se todos os componentes estão montados corretamente e se o aparelho está firmemente colocado.
- Certifique-se de que há espaço suficiente entre a torradeira e a parede ou outros aparelhos, pois a torradeira ficará quente durante o funcionamento.
- Conecte o dispositivo a uma tomada elétrica para conectá-lo à fonte de energia principal.
- Antes de usar a torradeira pela primeira vez, você terá que fazer um processo de torragem sem pão. Pressione as alavancas de torragem em ambas as partes da torradeira até que se encaixem no lugar.
- Quando a torragem estiver concluída, as alavancas de torragem saltam automaticamente. Agora você pode começar a torrar o pão.

UTILIZAÇÃO - TORRAGEM

- Prepare a torradeira conforme descrito no capítulo “Antes de usar”.
- Coloque as fatias de pão nos compartimentos da câmara de torragem.
- Selecione o grau desejado de torragem usando o seletor de grau de torragem. O ajuste é contínuo, correspondendo ao nível 1 para torragem leve e ao nível 5 para torragem escura. O pão estará dourado quando você ajustar o seletor para um grau médio de torragem.
- Pressione as alavancas de torragem para baixo até que se encaixem no lugar. A luz indicadora de “Paragem” acende e o processo de torragem começa.
- Você pode interromper o processo de torragem a qualquer momento pressionando o botão “Paragem”.
- Quando o grau de torragem selecionado for alcançado, o pão é automaticamente ejetado. O aparelho será desligado.

UTILIZAÇÃO - AQUECIMENTO

A função de aquecimento pode ser usada para aquecer o pão sem torrar.

- Coloque as fatias de pão nos compartimentos da câmara de torragem.
- Pressione a alavanca de torragem para baixo até que ela trave no lugar.
- Em seguida, pressione imediatamente o botão “Reaquecimento”. A lâmpada indicadora deste botão acende.
- O pão é aquecido sem ser torrado.
- Você pode interromper o ciclo de aquecimento a qualquer momento pressionando o botão “Paragem”.
- Após a conclusão do ciclo de aquecimento, o pão é automaticamente ejetado, e as lâmpadas indicadoras se apagam. O aparelho desliga automaticamente.
- Note que você não pode ajustar o escurecimento do pão ao usar a função de aquecimento. O tempo de aquecimento é independente do ajuste do grau de torragem.

UTILIZAÇÃO - DESCONGELAMENTO

A função de descongelamento primeiro descongela o pão e depois o torra, o que significa que o ciclo de descongelamento dura um pouco mais do que o ciclo de torragem normal.

- Coloque as fatias de pão nos compartimentos da câmara de torragem.
- Presse a alavanca de torragem para baixo até que trave no lugar.
- Selecione o ajuste desejado de escuridão da torrada.
- Recomendamos os seguintes ajustes de escuridão da torrada:
 - Claro para pão da geladeira ou fatias finas de pão congelado.
 - Médio para waffles congelados.
 - Escuro para fatias de pão congelado mais espessas e fatias de torrada grossas.
- Presse a alavanca de torragem para baixo até que trave no lugar.
- Em seguida, pressione imediatamente o botão “Descongelar”. A lâmpada indicadora neste botão acende.
- O pão é descongelado e torrado.
- Você pode interromper o ciclo a qualquer momento pressionando o botão “Parar”.
- Após a conclusão do ciclo de descongelamento, o pão é automaticamente ejetado, e as lâmpadas indicadoras se apagam. O aparelho desliga automaticamente.

DICAS PARA RESULTADOS IDEIAIS DE TORRAGEM

- Diferentes tipos de pão têm teores de umidade variados. Portanto, o mesmo ajuste de escuridão da torrada pode produzir resultados diferentes.
- Para pão que está ligeiramente seco, use um ajuste de escuridão da torrada mais baixo.
- Para pão fresco ou pão integral, use um ajuste de escuridão da torrada mais alto.
- Pão com superfície irregular requer um ajuste de escuridão da torrada mais alto.
- Fatias de pão espessas precisam de mais tempo para torrar; pode até ser necessário torrar o pão uma segunda vez.
- Ao torrar pão de passas, remova todas as passas da superfície, pois caso contrário elas podem queimar.
- Se você torrar apenas uma fatia, selecione um ajuste de escuridão da torrada baixo.
- Se você torrar várias fatias uma após a outra, o pão ficará um pouco mais escuro no mesmo ajuste de escuridão da torrada.

Para torrar pão congelado, waffles, etc. Por favor, use o botão de descongelamento.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Permita que o aparelho esfrie antes de limpá-lo.
- Antes da limpeza, sempre desligue o aparelho e desconecte-o da fonte de alimentação.
- Não mergulhe o aparelho e o cabo de alimentação em água ou outros líquidos, nem os lave na lava-louças.
- Limpe a torradeira com um pano úmido e um pouco de detergente para louça. Não use agentes de limpeza abrasivos, palha de aço, objetos metálicos, agentes de limpeza quentes ou desinfetantes, pois eles podem danificar o aparelho.
- Para remover fatias de pão presas, desligue a torradeira e vire-a de cabeça para baixo e agite levemente. Nunca tente remover fatias de pão presas com ferramentas afiadas ou pontiagudas ou talheres.
- Remova migalhas e pequenos pedaços de pão regularmente da bandeja de migalhas. Para fazer isso, puxe a bandeja de migalhas do lado para fora completamente e esvazie-a. Limpe a bandeja de migalhas com um pano úmido, depois seque-a completamente e empurre-a de volta para o aparelho.
- O aparelho deve estar completamente seco antes de você usá-lo novamente.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

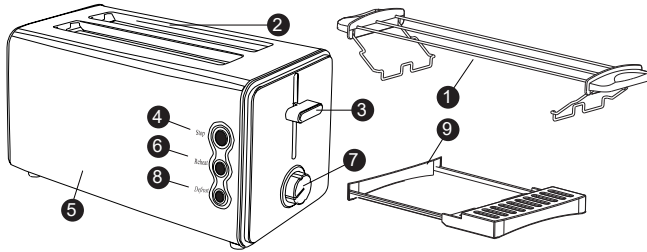
БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
 ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
 ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням цього пристрою уважно прочитайте інструкцію.
- Будь ласка, переконайтеся, що рейтингове напруга відповідає тій напрузі, яку ви використовуєте.
- Будь ласка, зберігайте інструкції, гарантійний сертифікат, квитанцію про продаж, і, якщо це можливо, коробку з внутрішнім упакуванням!
- Пристрій призначений виключно для особистого використання і не для комерційного використання, не для професійного використання!
- Завжди відключайте штепсель від розетки, коли пристрій не використовується, прикріплюючи аксесуари, чи чистіть пристрій, або в разі виникнення неполадок. Вимкніть пристрій перед цим. Витягніть штепсель, а не кабель.
- Щоб захистити дітей від небезпеки електричних приладів, ніколи не залишайте їх без нагляду з пристроєм. Отже, вибираючи місце для вашого пристрою, зробіть це таким чином, щоб діти не мали доступу до пристрою. Пильнуйте, щоб кабель не висівав.
- Регулярно перевіряйте пристрій та кабель на наявність пошкоджень. Якщо виявлено будь-які пошкодження, пристрій не повинен використовуватися.
- Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям гратися з упаковувальним матеріалом, таким як пластикові пакети.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та старше і особами з фізичними, сенсорними або розумовими вадами, або відсутністю досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і розуміють можливі ризики. Чищення та обслуговування користувачів не повинні проводитися дітьми, якщо вони молодше 8 років і перебувають без нагляду.
- Не ремонтувати пристрій самостійно, але зверніться до авторизованого експерта в разі проблеми.
- З міркувань безпеки, розрив або пошкоджені мережевий шнур може бути замінений тільки еквівалентним шнуром від виробника, нашого відділу обслуговування клієнтів або подібно кваліфікованої особи.
- Утримуйте пристрій та кабель подалі від тепла, прямого сонячного світла, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і відключайте його, коли ви не використовуєте пристрій.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані постачальником.

- Не використовуйте пристрій на вулиці. (Якщо пристрій призначений для використання зовні.) Завжди захищайте від нуля або від'ємних температур.
- Ніколи не використовуйте поруч з водою (ванна, раковина і т. Д.). Пристрій не повинен бути піддається дії дощу або вологи. Використовуйте пристрій лише при сухих руках.
- Якщо пристрій впав у воду, відключіть його перед тим, як витягти його з води. Не торкайтеся джерела води. Перш ніж використовувати пристрій знову, він повинен бути перевірений фахівцем. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не чистіть пристрій водою або не занурюйте його у воду.
- Використовуйте пристрій лише для призначеного застосування.
- Цей пристрій повинен працювати лише підключений до заземленої розетки, встановленої згідно з вимогами. Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на типовій табличці.
- Пошкодження, які виникають при використанні пристрою для інших цілей, ніж ті, що вказані в інструкціях, або якщо використовується неправильно або не ремонтується експертами, не покриваються гарантією.
- Завжди використовуйте пристрій на рівній і горизонтальній поверхні.
- Після використання пристрою він більше не повинен використовуватися, якщо він впав на тверду поверхню з висоти. Навіть невидимі пошкодження можуть впливати на функціональну безпеку пристрою негативно. Професіонал повинен перевірити пристрій перед його використанням.
- Ніколи не переносьте або тягніть пристрій, тримаючи за мережевий штепсель, оскільки існує ризик короткого замикання через розрив кабелю. Не згинайте, не стискайте або не тягніть мережевий шнур через гострі краї.
- Якщо є отвір для вентиляції, не закривайте його. Не наливайте жодних рідин або порошоків у вентиляційні отвори.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
- Не несемо відповідальності в разі пошкодження, зумовленого неправильним використанням або невиконанням цих інструкцій.
- Ризик опіків! Після використання приладу деякі поверхні можуть бути гарячими, будьте обережні щодо ризиків і будьте обережні щодо гарячих поверхонь.
- Ніколи не використовуйте цей прилад поблизу або під легкозаймистими матеріалами, такими як штори.
- Ніколи не вставляйте металеві предмети в прилад. Якщо шматок хліба застряг, вимкніть пристрій, дайте йому охолонути і використовуйте тупий дерев'яний предмет, щоб витягти застряглий предмет.
- Не використовуйте товсті або тонкі скибочки хліба, оскільки вони можуть легко застрягти. Використовуйте скибочки товщиною до 14 мм.

ПОЗНАЙОМТЕСЯ З ВАШИМ ТОСТЕРОМ



1. Решітка для підігріву
2. Отвори для хліба
3. Ручка тостера
4. Кнопка зупинки
5. Корпус
6. Кнопка підігріву
7. Регулятор ступеня підсмажування: 1–5
8. Кнопка розморожування
9. Лоток для крихт

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Вилучіть усі упаковочні матеріали та будь-які пристосування безпеки транспортування.
- Перевірте, що всі зазначені аксесуари поставлені.
- Почистіть тостер вологою серветкою.
- Перевірте, що всі компоненти правильно складені, а пристрій розміщений міцно.
- Переконайтеся, що між тостером та стіною або іншими приладами достатньо місця, оскільки тостер нагріється під час роботи.
- Підключіть пристрій до електричної розетки для підключення його до основного джерела живлення.
- Перед використанням тостера вперше вам доведеться виконати процес піджарювання без хліба. Натисніть на важелі для піджарювання на обох частинах тостера донизу, поки вони не зафіксуються на місці.
- Коли піджарювання завершено, важелі для піджарювання автоматично піднімаються. Тепер ви можете почати піджарювати хліб.

ВИКОРИСТАННЯ - ПІДЖАРЮВАННЯ

- Підготуйте тостер, як описано в розділі “Перед використанням”.
- Покладіть шматки хліба в шліці тостерної камери.
- Виберіть бажаний ступінь піджарювання за допомогою селектора ступеня піджарювання. Регулювання є неперервним, відповідний рівень 1 - світлому піджарюванню, а рівень 5 - темному піджарюванню. Хліб буде золотистого кольору, коли ви налаштуєте селектор на середній ступінь піджарювання.
- Натисніть важелі для піджарювання донизу, поки вони не зафіксуються на місці. Індикаторне світло для “Stop” загоряється, і починається процес піджарювання.
- Ви можете перервати процес піджарювання в будь-який момент, натиснувши кнопку “Stop”.
- Коли досягнуто обраного ступеня піджарювання, хліб автоматично викидається. Пристрій вимикається.

ВИКОРИСТАННЯ - ПРОГРІВАННЯ

- Функцію прогрівання можна використовувати для нагрівання хліба без піджарювання.
- Покладіть шматки хліба в шліці тостерної камери.
 - Натисніть важіль для піджарювання донизу, поки він не зафіксується на місці.
 - Потім відразу натисніть кнопку “Прогрівання”. Індикаторне світло на цій кнопці загориться.
 - Хліб нагрівається без піджарювання.
 - Ви можете перервати цикл прогрівання в будь-який момент, натиснувши кнопку “Stop”.
 - Після завершення циклу прогрівання хліб автоматично викидається, а індикаторні лампи вимикаються. Пристрій автоматично вимикається.
 - Зверніть увагу, що при використанні функції прогрівання ви не можете встановити темність піджарювання. Час нагрівання не залежить від налаштування ступеня піджарювання.

ВИКОРИСТАННЯ - РОЗМОРОЖУВАННЯ

Функція розморожування спочатку розморожує хліб, а потім підсмажує його, що означає, що цикл розморожування триває трохи довше, ніж звичайний цикл підсмажування.

- Покладіть кришки хліба у отвори у підсмажувальній камері.
- Натисніть важіль для підсмажування донизу, поки він не зафіксується на місці.
- Виберіть бажаний рівень темності підсмаження.
- Ми рекомендуємо наступні налаштування темності підсмаження:
 - Світле для хліба з холодильника або тонких заморожених кришок хліба.
 - Середнє для заморожених вафель.
 - Темне для товстих заморожених кришок хліба та товстих кришок хліба.
- Натисніть важіль для підсмажування донизу, поки він не зафіксується на місці.
- Потім натисніть кнопку «Розморожування» відразу. Індикаторна лампа на цій кнопці загориться.
- Хліб розморожується і підсмажується.
- Ви можете перервати цикл в будь-який момент, натиснувши кнопку «Стоп».
- Після завершення циклу розморожування хліб автоматично викидається, і індикаторні лампи вмикаються. Пристрій автоматично вимикається.

ПОРАДИ ДЛЯ ІДЕАЛЬНИХ РЕЗУЛЬТАТІВ ПІДСМАЖЕННЯ

- Різні види хліба мають різний вміст вологи. Тому одне й те ж налаштування темності підсмаження може давати різні результати.
- Для хліба, який трохи сухий, використовуйте нижче налаштування темності підсмаження.
- Для свіжого хліба або хліба з цільного зерна використовуйте вище налаштування темності підсмаження.
- Хліб з нерівною поверхнею потребує вищого налаштування темності підсмаження.
- Товсті кришки хліба потребують більше часу для підсмаження; може бути навіть необхідно підсмажити хліб ще раз.
- Під час підсмажування родзинкового хліба видаліть всі родзинки з поверхні, оскільки в іншому випадку вони можуть згоріти.
- Якщо ви підсмажуєте лише одну кришку, будь ласка, виберіть низьке налаштування темності підсмаження.
- Якщо ви підсмажуєте декілька кришок підряд, хліб буде трохи темніший при тому ж налаштуванні темності підсмаження.

Для підсмаження замороженого хліба, вафель і т. Д. Використовуйте кнопку розморожування.

ЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Дозвольте приладу охолонути перед його чищенням.
- Перед чищенням завжди вимикайте прилад і відключайте його від джерела живлення.
- Не занурюйте прилад та шнур живлення у воду або інші рідини, або мийте їх у посудомийній машині.
- Протріть тостер вологою серветкою та трохи м'яким засобом для миття посуду. Не використовуйте будь-які абразивні очисники, сталеву шерсть, металеві предмети, гарячі очисники або дезінфікуючі засоби, оскільки вони можуть пошкодити прилад.
- Щоб видалити застрягли кришки хліба, відключіть тостер та поверніть його і трохи струсніть. Ніколи не намагайтеся видалити застрягли кришки хліба гострими або загостреними інструментами або столовими приладами.
- Регулярно видаляйте крихти та будь-які маленькі шматочки хліба з лотка для крихт. Для цього витягніть лоток для крихт на бік і повністю вийміть його, а потім випорожніть. Протріть лоток для крихт вологою серветкою, потім добре висушіть і знову вставте його в прилад.
- Пристрій повинен бути повністю сухим, перш ніж ви знову використаєте його.

Правильне утилізування цього продукту

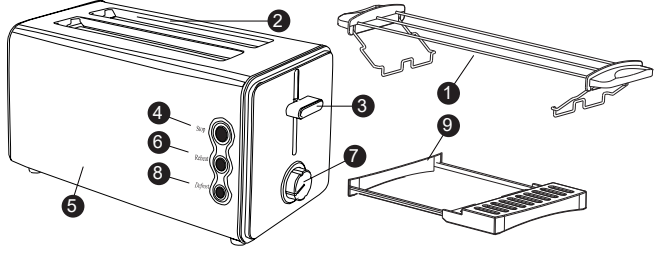


- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

تعليمات السلامة العامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة الدليل التعليمي بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المقتن هو نفس الجهد الذي تم استخدامه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا كان ذلك ممكنًا، الكرتون مع العبوة الداخلية
- الجهاز مخصص حصريًا للاستخدام الخاص وليس للاستخدام التجاري، ولا للاستخدام المهني
- أفضل دائمًا القابس من المقبس عندما لا يتم استخدام الجهاز أو عند تركيب أجزاء الاكسسوار، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقًا. اسحب القابس وليس الكابل
- لحماية الأطفال من أخطار الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم بمفردهم مع الجهاز. بالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، افعل ذلك بطريقة تمنع الأطفال من الوصول إلى الجهاز. احرص على عدم تعليق الكابل
- اختبر الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أضرار. إذا كان هناك أي ضرر، يجب عدم استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال باللعب بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو أن تكون لديهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة. يجب عدم القيام بالتنظيف والصيانة من قبل الأطفال ما لم يكونوا دون سن 8 سنوات وغير مراقبين
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيرًا معتمدًا في حالة وجود مشكلة
- لأسباب أمان، يجب استبدال السلك الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- ابق الجهاز والكابل بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عند عدم استخدام الجهاز
- استخدم فقط الإكسسوارات الأصلية المقدمة من الشركة الموردة
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصممًا للاستخدام في الخارج). دائمًا حافظ على الحماية من درجات الحرارة صفر أو أقل من صفر
- لا تستخدم بالقرب من الماء (حوض الاستحمام، أو الحوض، وما إلى ذلك). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله قبل أن تخرجه من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى.
- لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء أو تغمره بالماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود به
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون متصلاً بمقبس مؤرض مثبت وفقًا للوائح. تأكد من أن الجهد المزود يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه من قبل الخبراء لا تغطيها الضمان
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستو وأفقي
- لا ينبغي استخدام الجهاز بعد الآن إذا سقط على سطح صلب من ارتفاع. حتى الضرر غير المرئي قد يسبب تأثيرات سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل مختبر
- لا تحمل أو اسحب الجهاز عن طريق الاحتفاظ بقابس الطاقة لأن هناك خطرًا من حدوث اختصار في الدائرة بسبب كسر الكابل. لا تثنى أو تشد أو تسحب السلك الكهربائي فوق الحواف الحادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- لا تدخل الأصابع أو أي أجسام أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الضرر الناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- تحذير من الحروق! بعد استخدام الجهاز، قد تكون بعض الأسطح ساخنة، فكن على علم بالمخاطر وكن حذرًا من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال مثل الستائر
- لا تقم بإدخال الأجسام المعدنية إلى الجهاز. إذا علق قطعة خبز ما، قم بإيقاف تشغيل الجهاز، ودعه يبرد، ثم استخدم جسم خشبي ممل لإخراج الجسم المعلق
- لا تستخدم شرائح خبز سميكة أو رقيقة لأنها قد تعلق بسهولة. استخدم شرائح بسلك يصل إلى 14 ملم

1. رف تسخين
2. فتحات الخبز
3. ذراع التحميص
4. زر الإيقاف
5. الهيكل
6. زر التسخين/إعادة التسخين
7. التحكم بدرجة التحميص: 0-1
8. زر إزالة التجليد
9. صينية الفتات



قبل الاستخدام

- قم بإزالة جميع مواد التغليف وأي أجهزة سلامة للنقل
- تأكد من توفر جميع الإكسسوارات المذكورة
- نظف الناشر بقطعة قماش مبللة
- تأكد من أن جميع الأجزاء مجمعة بشكل صحيح، وأن الجهاز موضوع بإحكام
- تأكد من وجود مسافة كافية بين الناشر والجدار أو الأجهزة الأخرى، حيث سيصبح الناشر ساخنًا أثناء التشغيل
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس كهربائي لتوصيله بمصدر الطاقة الرئيسي
- قبل استخدام الناشر لأول مرة، يجب عليك إجراء عملية تحميص بدون خبز. اضغط على مقابض التحميص في كل من أجزاء الناشر حتى تقفل في مكانها
- عند انتهاء التحميص، تقفز مقابض التحميص تلقائيًا. يمكنك الآن بدء تحميص الخبز

الاستخدام - التحميص

- "قم بتحضير الناشر كما هو موضح في الفصل "قبل الاستخدام"
- ضع شرائح الخبز في فتحات غرفة التحميص
- اختر الدرجة المرغوبة للتحميص باستخدام محدد درجة التحميص. التعديل مستمر، حيث يتوافق المستوى 1 مع التحميص الخفيف والمستوى 5 مع التحميص الداكن. سيكون الخبز بلون ذهبي عندما تضبط المحدد على درجة تحميص متوسطة
- اضغط على مقابض التحميص حتى تقفل في مكانها. يضيء مؤشر "التوقف" ويبدأ عملية التحميص
- "يمكنك إيقاف عملية التحميص في أي وقت عن طريق الضغط على زر "التوقف"
- عندما يتم تحقيق الدرجة المحددة للتحميص، يتم طرد الخبز تلقائيًا. يتم إيقاف تشغيل الجهاز

الاستخدام - التسخين

- يمكن استخدام وظيفة التسخين لتسخين الخبز دون تحميصه
- ضع شرائح الخبز في الفتحات في غرفة التحميص
- اضغط على مقبض التحميص حتى يقفل في مكانه
- ثم اضغط على زر "إعادة التسخين" على الفور. يضيء مؤشر الزر
- يتم تسخين الخبز دون تحميصه
- "يمكنك إيقاف دورة التسخين في أي وقت بالضغط على زر "التوقف"
- بعد انتهاء دورة التسخين، يتم طرد الخبز تلقائيًا، وتنتطفئ مؤشرات الضوء. يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا
- يرجى ملاحظة أنه لا يمكنك ضب

الاستخدام - فك التجمد

- تقوم وظيفة فك التجمد أولاً بفك الخبز ثم بتحميصه، مما يعني أن دورة فك التجمد تستغرق وقتًا أطول قليلاً من دورة التحميص العادية
- ضع شرائح الخبز في فتحات الغرفة المخصصة للتحميص
- اضغط على مقبض التحميص إلى الأسفل حتى يُقفل في مكانه
- حدد إعداد تغميق التحميص المرغوب
- نوصي بالإعدادات التالية لتغميق التحميص
- فاتح للخبز من الثلاثة أو شرائح الخبز المجمدة الرقيقة - متوسط لفظائر الفريزر - غامق لشرائح الخبز المجمدة السمكية وشرائح الخبز السمكية -
- اضغط على مقبض التحميص إلى الأسفل حتى يُقفل في مكانه
- ثم اضغط على زر "فك التجمد" على الفور. يضيء مصباح المؤشر على هذا الزر
- يتم فك تجميد الخبز وتحميصه
- "يمكنك إيقاف الدورة في أي وقت بالضغط على زر "إيقاف"
- بعد الانتهاء من دورة فك التجمد، يتم طرد الخبز تلقائيًا، وتطفئ مصابيح المؤشر. يتم إيقاف التشغيل تلقائيًا

نصائح لنتائج التحميص المثالية

- لها أنواع مختلفة من الخبز تحتوي على نسب رطوبة متفاوتة. لذلك، يمكن أن يؤدي نفس إعداد تغميق التحميص إلى نتائج مختلفة
- للخبز الذي يكون قليلاً جافاً، استخدم إعداد تغميق التحميص المنخفض
- للخبز الطازج أو الخبز الكامل الحبوب، استخدم إعداد تغميق التحميص العالي
- الخبز ذو السطح غير المنتظم يتطلب إعداد تغميق التحميص العالي
- تحتاج شرائح الخبز السمكية إلى وقت أطول للتحميص؛ قد يكون من الضروري حتى تحميص الخبز مرة ثانية
- عند تحميص خبز الزبيب، ازيل جميع الزبيب من السطح، لأنه وإلا قد يحترق
- إذا كنت تحمص شريحة واحدة فقط، يرجى تحديد إعداد تغميق التحميص المنخفض
- إذا كنت تحمص عدة شرائح متتالية، فسيكون الخبز أغرق قليلاً بنفس إعداد تغميق التحميص

لتحميص الخبز المجمد، الفطائر، إلخ. يرجى استخدام زر الفك

- التنظيف والصيانة
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه
- قبل التنظيف، قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة
- لا تغمر الجهاز والسلك الكهربائي في الماء أو سوائل أخرى أو اغسلها في غسالة الصحون
- امسح الناتج من التحميص بقطعة قماش مبللة وقليل من مسحوق غسيل الصحون. لا تستخدم أي مواد تنظيف كاشطة، أو صوف الصلب، أو أجسام معدنية، أو مواد تنظيف ساخنة أو مطهرات لأنها قد تتسبب في تلف الجهاز
- إزالة شرائح الخبز الملتصقة، قم بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة وقلمه واهتز به برفق. لا تحاول أبداً إزالة شرائح الخبز الملتصقة باستخدام أدوات حادة أو مدمية أو أدوات من الفضة
- قم بإزالة الفتات وأي قطع صغيرة من الخبز من صينية الفتات بانتظام
- للقيام بذلك، اسحب صينية الفتات من الجانب بالكامل وأفرغها. امسح صينية الفتات بقطعة قماش مبللة، ثم جففها تماماً وادفعها مرة أخرى إلى الجهاز
- يجب أن يكون الجهاز جافاً تماماً قبل استخدامه مرة أخرى

تصريف صحيح لهذا المنتج



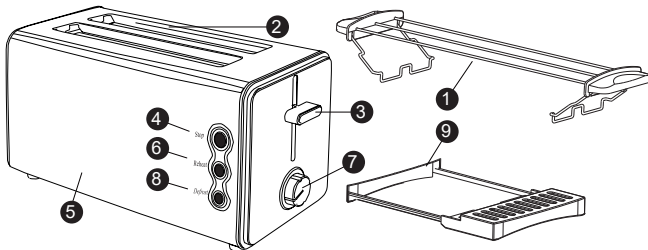
- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع هياكل المستخدمة، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبنائ حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفاسات نم ری ،دج او لی دوم تام ول دم نم رثکال هه اشنا مت دق مدخت ستم لایلد نوکی دق.
لیلدل ایف ٲر وکڈمل تافصا ومل ایل ٲک زه اچ یوتی ال دق.
دفتا یم قافتا هک تسایزی چ نی ،تسا تسرد

دستورات ایمنی عمومی و هشدارها

- قبل از استفاده از این دستگاه لطفاً دفترچه راهنما را به دقت مطالعه کنید
- لطفاً اطمینان حاصل کنید که ولتاژ مصرفی با ولتاژ استاندارد مطابقت دارد
- لطفاً دفترچه راهنما، گواهینامه ضمانت، رسید فروش و اگر امکان دارد، جعبه با بسته بندی داخلی را نگه دارید
- این دستگاه صرفاً برای استفاده خصوصی و نه برای استفاده تجاری و حرفه ای است
- همیشه پلاگ را از پریز برق بکشید هرگاه دستگاه در حالت استفاده نیست، هنگام اتصال قطعات جانبی، تمیز کردن دستگاه، یا هر زمانی که مشکلی پیش آید. پیش از این کار دستگاه را خاموش کنید. پلاگ را بکشید، نه کابل
- برای محافظت از کودکان در برابر خطرات لوازم الکتریکی، هرگز آنها را بدون نظارت با دستگاه تنها نگذارید. بنابراین، هنگام انتخاب مکان برای دستگاه خود، به گونه ای عمل کنید که کودکان به دستگاه دسترسی نداشته باشند. مراقب باشید که کابل به پایین نزول نیاید
- با دوره های منظم دستگاه و کابل را برای آسیب ها بررسی کنید. اگر هرگونه آسیبی وجود داشت، دستگاه باید استفاده نشود
- به کودکان اجازه ندهید با دستگاه بازی کنند. به کودکان اجازه ندهید با مواد بسته بندی مانند کیسه های پلاستیک بازی کنند
- این لوازم برقی می تواند توسط کودکانی با سن ۸ سال و بالاتر و افرادی با معلولیت های جسمی، حسی یا ذهنی یا کمبود تجربه و دانش استفاده شود، در صورتی که آنها نظارت شده باشند یا دستورالعمل های ایمن استفاده از لوازم را داشته باشند و خطرات ممکن را درک کنند.
- تمیز کردن و نگهداری کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر آنکه زیر ۸ سال باشند و بدون نظارت باشند
- دستگاه را خودتان تعمیر نکنید، بلکه در صورت بروز مشکل، با یک کارشناس مجاز مشورت کنید
- به عنوان دلیل ایمنی، کابل اصلی شکسته یا آسیب دیده فقط می تواند توسط کابل معادل از تولید کننده، بخش خدمات مشتری ما، یا یک شخص مشابه مجاز تعویض شود
- دستگاه و کابل را از گرما، نور مستقیم خورشید، رطوبت، لبه های تیز و موارد مشابه دور نگه دارید
- هنگام استفاده از دستگاه، آن را خاموش کرده و پلاگ آن را بکشید
- تنها از لوازم جانبی اصلی ارائه شده توسط تامین کننده استفاده کنید
- از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید. (مگر اینکه دستگاه برای استفاده در فضای باز طراحی شده باشد). همیشه در برابر دمای صفر یا زیر صفر محافظت کنید
- هرگز نزدیک آب (وان حمام، آشپزخانه و غیره) استفاده نکنید. لوازم باید به باران یا رطوبت نباشند. تنها زمانی دستگاه را استفاده کنید که دستان شما خشک باشد
- اگر دستگاه به آب افتاد، پلاگ
- آن را قبل از بیرون آوردن آن از آب بکشید. به منبع آب دست نزنید. دستگاه باید قبل از مجدد استفاده توسط یک متخصص بررسی شود. برای جلوگیری از خطر شوک الکتریکی، دستگاه را با آب تمیز نکنید یا در آب غوطه ور نکنید
- فقط برای هدف مندرج استفاده کنید
- این دستگاه فقط باید در صورتی عمل کند که به پریز ارت با استانداردهای منطقه وصل شود. مطمئن شوید که ولتاژ تامین شده با ولتاژ مشخص شده در برچسب نوع مطابقت دارد
- آسیب هایی که هنگام استفاده از دستگاه برای اهداف غیر مشخص شده در دستورالعمل ها یا استفاده نادرست یا عدم تعمیر توسط متخصصان بوجود می آید، تحت پوشش ضمانت نیستند
- همیشه دستگاه را بر روی یک سطح صاف و افقی قرار دهید. مطمئن شوید که پایه ها به درستی به دستگاه متصل شده باشند قبل از استفاده از آن
- دستگاه باید بعد از افتادن به سطح سخت از ارتفاع دیگر استفاده نشود. حتی آسیب غیر قابل رؤیت ممکن است منجر به اثرات منفی بر ایمنی عملکرد دستگاه شود. دستگاه فقط پس از بررسی توسط یک حرفه ای قابل استفاده است
- هیچگاه دستگاه را با نگه داشتن پلاگ برق حمل یا کشیدن نکنید زیرا خطری از شوکت مدار به دلیل شکستگی کابل وجود دارد. سیم برق را روی لبه های تیز نندازید، خم نکنید یا بکشید
- اگر یک نقطه تهویه وجود دارد، آن را پوشش ندهید. هیچ مایع یا پودری را به سوراخ های تهویه نریزید
- انگشتان یا اشیاء دیگر را در قسمت های باز دستگاه وارد نکنید
- در صورت وجود آسیبی ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها، هیچ گونه مسئولیتی قبول نمی شود
- خطر سوختگی! پس از استفاده از دستگاه، برخی از سطوح ممکن است گرم باشند، از خطرات آگاه باشید و از سطوح گرم محتاط باشید
- هرگز از این دستگاه در نزدیکی یا زیر مواد قابل اشتعال مانند پرده ها استفاده نکنید
- هیچ وقت اشیاء فلزی را در دستگاه وارد نکنید. اگر یک تکه نان گیر کرده است، دستگاه را خاموش کرده، آن را سرد کرده و از یک شیء چوبی خام برای از میان بردن شیء گیر کرده استفاده کنید
- از برش های ضعیف یا نازک نان استفاده نکنید زیرا آن ها ممکن است به راحتی گیر کنند. از برش هایی با ضخامت تا ۱۴ میلی متر استفاده کنید

1. قفسه گرم‌کننده
2. شیرهای نان
3. اهرم تست
4. دکمه توقف
5. بدنه
6. دکمه گرم کردن / بازگرمایش
7. کنترل میزان برشته شدن: ۱ تا ۵
8. دکمه یخ‌زدایی
9. سینی خردده‌نان



قبل از استفاده

- تمام مواد پسته‌بندی و هر دستگاه ایمنی حمل و نقل را بردارید
- اطمینان حاصل کنید که تمام لوازم جانبی ارائه شده‌اند
- دستگاه را با یک دستمال مرطوب تمیز کنید
- از اینکه تمام قطعات به درستی مونتاژ شده‌اند و دستگاه به طور محکم قرار گرفته است اطمینان حاصل کنید
- مطمئن شوید که فاصله کافی بین توستر و دیوار یا سایر دستگاه‌ها وجود دارد زیرا دستگاه در حالت کاری گرم خواهد شد
- دستگاه را به پریز برق متصل کنید تا به منبع اصلی برق متصل شود
- قبل از استفاده از توستر برای اولین بار، باید یک فرآیند تست‌کردن بدون نان انجام دهید. دسته‌های تست را در هر دو قسمت توستر به پایین فشار دهید تا به محل خود قفل شوند
- هنگامی که تست‌کردن به اتمام رسید، دسته‌های تست به طور خودکار بالا می‌آیند. اکنون می‌توانید شروع به تست کردن نان کنید

استفاده - تست کردن

- توستر را به طریقی که در فصل "قبل از استفاده" توضیح داده شده است آماده کنید
- برش‌های نان را در سوراخ‌های محافظه تست قرار دهید
- درجه تست‌کردن مورد نظر را با استفاده از انتخاب‌گر درجه تست انتخاب کنید. تنظیم به صورت پیوسته است، مطابق با سطح ۱ به تست‌کردن نوری و سطح ۵ به تست‌کردن تیره. نان زرد رنگ خواهد شد هنگامی که شما انتخاب‌کننده را به درجه تست کمی تنظیم می‌کنید
- دسته‌های تست را به پایین فشار دهید تا به محل خود قفل شوند. چراغ نشانگر "توقف" روشن می‌شود و فرآیند تست‌کردن آغاز می‌شود
- می‌توانید در هر زمانی فرآیند تست‌کردن را با فشار دادن دکمه "توقف" متوقف کنید
- هنگامی که درجه تست‌کردن انتخاب شده به دست آمده باشد، نان به طور خودکار بیرون می‌آید دستگاه خاموش می‌شود

استفاده - گرم کردن

- عملکرد گرم کردن برای گرم کردن نان بدون تست استفاده می‌شود
- برش‌های نان را در سوراخ‌های محافظه تست قرار دهید
- دسته تست را به پایین فشار دهید تا به محل خود قفل شود
- سپس فوراً دکمه "بازگرمی" را فشار دهید. چراغ نشانگر این دکمه روشن می‌شود
- نان بدون تست گرم می‌شود
- می‌توانید در هر زمانی دوره گرم کردن را با فشار دادن دکمه "توقف" متوقف کنید
- پس از اتمام دوره گرم کردن، نان به طور خودکار بیرون می‌آید و چراغ‌های نشانگر خاموش می‌شوند دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود
- لطفاً توجه داشته باشید که هنگام استفاده از عملکرد گرم کردن نمی‌توانید تیرگی تست را تنظیم کنید. زمان گرم کردن مستقل از تنظیم درجه تست است

استفاده - رفع یخزدگی

- ابتدا تابه‌ی رفع یخزدگی نان را رفع می‌کند و سپس آن را تست می‌کند، که به این معنی است که دوره‌ی رفع یخزدگی یکم بیشتر از دوره‌ی معمولی تست می‌شود
- نیم‌تافت های نان را در شکاف‌های اتاق تست قرار دهید
- دسته تست را تا زمان قفل شدن به پایین بفشارید
- تنظیمات تاریکی تست مورد نظر را انتخاب کنید
- هما تنظیمات زیر را برای تاریکی تست پیشنهاد می‌دهیم
- روشن برای نان از یخچال یا نیم‌تافت های نان نازک یخ زده - متوسط برای وافل‌های یخ زده - تاریک برای نیم‌تافت‌های نان ضخیم یخ زده و تافت‌های نان ضخیم -
- دسته تست را تا زمان قفل شدن به پایین بفشارید
- سپس فوراً دکمه "رفع یخزدگی" را فشار دهید. لامپ نشانگر این دکمه روشن می‌شود
- نان رفع یخزدگی و تست شده است
- شما می‌توانید هر زمان با فشار دادن دکمه "توقف" چرخه را متوقف کنید
- پس از پایان دوره‌ی رفع یخزدگی، نان به طور خودکار خارج می‌شود و لامپ‌های نشانگر خاموش می‌شوند. دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود

نکات برای نتایج تست ایده‌آل

- انواع مختلف نان دارای مقدار رطوبت متفاوتی هستند. بنابراین، تنظیم تاریکی تست یکسان می‌تواند نتایج متفاوتی را تولید کند
- برای نانی که کمی خشک است، از تنظیم تاریکی تست پایین‌تر استفاده کنید
- برای نان تازه یا نان گندم کامل، از تنظیم تاریکی تست بالاتر استفاده کنید
- نان با سطح ناهموار نیاز به تنظیم تاریکی تست بالاتر دارد
- تافت‌های نان ضخیم نیاز به زمان بیشتری برای تست دارند؛ حتی ممکن است نیاز باشد نان را دوباره تافت کنید
- هنگام تافتن نان کشمشی، تمام کشمش‌ها را از سطح جدا کنید، زیرا در غیر این صورت ممکن است سوزانند
- اگر تنها یک تافت دارید، لطفاً تنظیم تاریکی تست پایین را انتخاب کنید
- اگر چند تافت را پشت سر هم تافت می‌کنید، نان در همان تنظیم تاریکی تست کمی تاریک‌تر خواهد بود
- برای تافتن نان یخ زده، وافل، و غیره، لطفاً از دکمه رفع یخزدگی استفاده کنید

تمیز کردن و نگهداری

- التنظيف والصيانة
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه
- قبل التنظيف، قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة
- لا تغمز الجهاز والسلك الكهربائي في الماء أو سوائل أخرى أو اغسلها في غسالة الصحون
- امسح الناتج من التمهيص بقطعة قماش مبللة وقليل من مسحوق غسيل الصحون. لا تستخدم أي مواد تنظيف كاشطة، أو صوف الصلب، أو أجسام معدنية، أو مواد تنظيف ساخنة أو مطهرات لأنها قد تسبب في تلف الجهاز
- إزالة شرائح الخبز الملتصقة، قم بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة وقلبه واهتز به برفق. لا تحاول أبداً إزالة شرائح الخبز الملتصقة باستخدام أدوات حادة أو مدببة أو أدوات من الفضة
- قم بإزالة الفتات وأي قطع صغيرة من الخبز من صينية الفتات بانتظام
- للقيام بذلك، اسحب صينية الفتات من الجانب بالكامل وافرقها. امسح صينية الفتات بقطعة قماش مبللة، ثم جففها تماماً وادفعها مرة أخرى إلى الجهاز
- يجب أن يكون الجهاز جافاً تماماً قبل استخدامه مرة أخرى

دفع صحیح این محصول

- این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود
- برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی‌رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید
- برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند





www.zilan.com.tr



@zilanhome